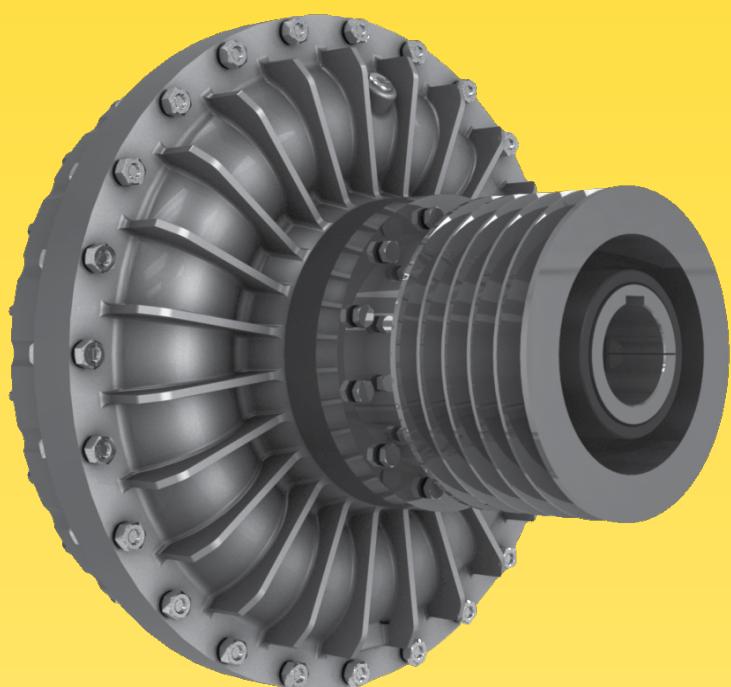


D  
E  
S  
I  
G  
N  
B  
R  
A  
V  
A  
R



# TRANSFLUID

## trasmissioni industriali



drive with us

**K - CK - CCK**

ГИДРОДИНАМИЧЕСКИЕ  
МУФТЫ

# СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ	стр.	2
КРИВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИК		3
ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗМЕНЕНИЯ КРУТЯЩЕГО МОМЕНТА ПРИ ПУСКЕ		4
ПРЕИМУЩЕСТВА		5
СТАНДАРТНАЯ И РЕВЕРСИВНАЯ МОНТАЖНЫЕ СХЕМЫ		6
ТИПЫ И ИСПОЛНЕНИЯ ГИДРОМУФТ		7 ÷ 8
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ (ATEX)		8
ПОДБОР ГИДРОМУФТ		9 ÷ 12
РАЗМЕРЫ (СООСНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ)		13 ÷ 23
ЦЕНТР ТЯЖЕСТИ И МОМЕНТ ИНЕРЦИИ		24
РАЗМЕРЫ (ИСПОЛНЕНИЯ СО ШКИВОМ)		25 ÷ 26
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА		27 ÷ 29
ДРУГАЯ ПРОДУКЦИЯ TRANSFLUID		30
СЕТЬ ПРОДАЖ		

## 1. ОПИСАНИЕ

Гидродинамическая муфта постоянного заполнения Transfluid типа K – это гидромуфта определенного фиксированного заполнения, состоящая из трех конструктивных элементов:

- 1 - внутреннее лопаточное колесо, соединяемое непосредственно с валом двигателя, выполняет функцию насоса;
- 2 - внешнее лопаточное колесо, соединяемое с ведомым валом, выполняет функцию турбины;
- 3 - крышка, соединенная посредством фланцев с внешним лопаточным колесом, образует герметичную полость гидромуфты.

## 2. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

Гидромуфта относится к гидродинамическим передачам. Оба лопаточных колеса ведут себя точно так же, как центробежный насос и гидравлическая турбина. Когда в насос гидромуфты поступает кинетическая энергия двигателя (в основном, электрического или дизельного), масло, находящееся в гидромуфте, под действием центробежных сил движется к периферии, а далее под скоростным напором насоса поступает на лопатки турбины.

Кинетическая энергия масла преобразуется турбиной в крутящий момент, который приводит в движение выходной

вал. Этот крутящий момент всегда равен значению момента на входе муфты. Благодаря отсутствию механических соединений износ компонентов практически равен нулю.

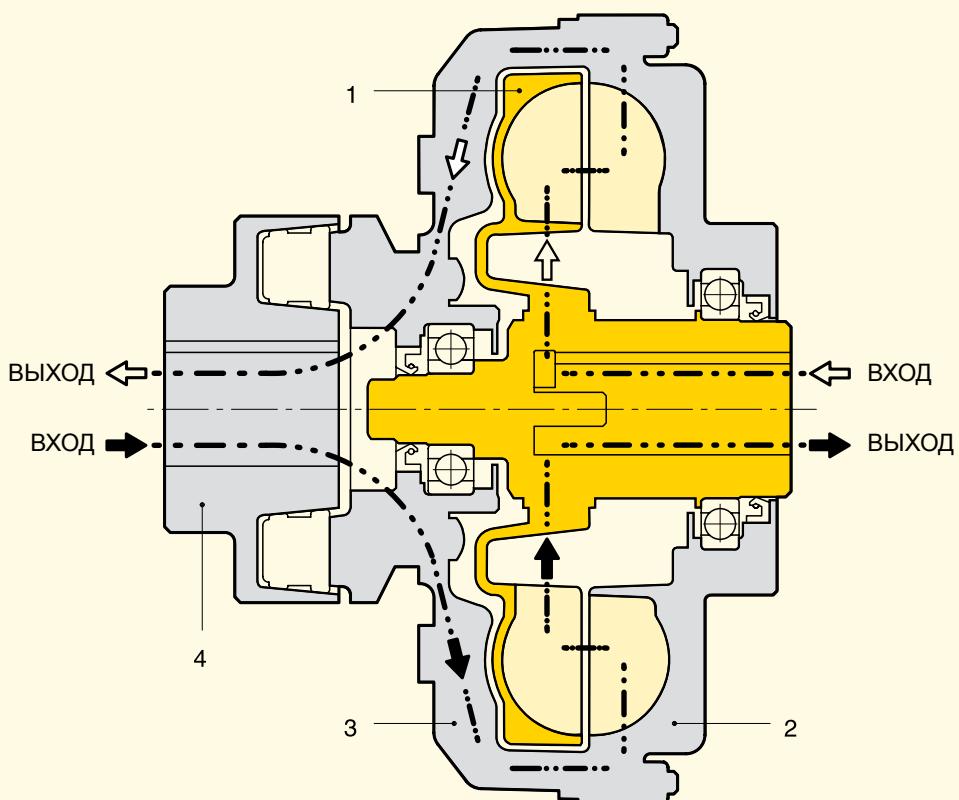
Мощность и крутящий момент, передаваемые гидромуфтой, зависят только от разницы скоростей вращения насоса и турбины, т. е. от скольжения этих колес.

Скольжение – это основной фактор, определяющий функционирование гидромуфты, без которого не было бы передачи крутящего момента и мощности. Формула для определения скольжения и связанных с ним потерь мощности имеет вид:

$$\text{Проскальзывание, \%} = \frac{(\text{частота вращения на входе} - \text{частота вращения на выходе}) \times 100}{\text{частота вращения на входе}}$$

При нормальных условиях эксплуатации (нормальная нагрузка) скольжение может варьироваться от 1,5 % (работа с большой мощностью) до 6 % (работа с небольшой мощностью). Работа гидромуфты Transfluid следует основным законам центробежных лопастных машин:

- 1 – передаваемый крутящий момент пропорционален квадрату частоты вращения на входе гидромуфты;
- 2 – передаваемая мощность пропорциональна кубу частоты вращения на входе гидромуфты;
- 3 – передаваемая мощность пропорциональна пятой степени наружного диаметра лопаточных колес.



1 - ВНУТРЕННЕЕ ЛОПАТОЧНОЕ КОЛЕСО

2 - ВНЕШНЕЕ ЛОПАТОЧНОЕ КОЛЕСО

3 - КРЫШКА

4 - ЭЛАСТИЧНАЯ МУФТА

# КРИВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИК

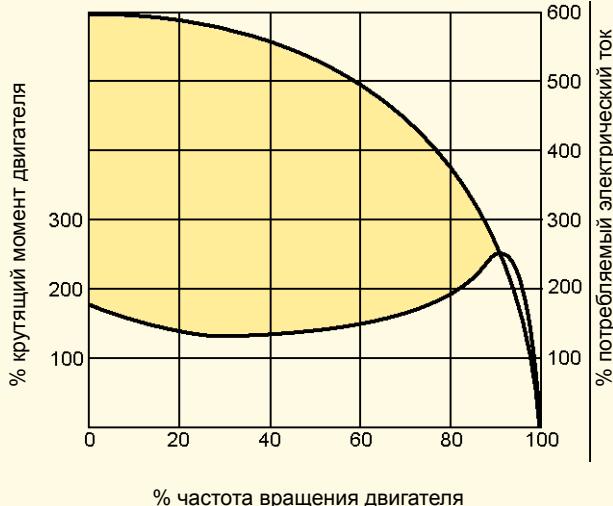
## 2.1 Муфта Transfluid, установленная на электродвигателе

Синхронные трехфазные электродвигатели с короткозамкнутым ротором развиваются, как правило, максимальный крутящий момент только при частоте вращения, близкой к синхронной.

Наиболее часто пуск таких двигателей осуществляется прямым включением в электросеть. Зависимость между крутящим моментом и током показана на рис. 1, на котором видно, что потребляемый ток прямо пропорционален крутящему моменту в диапазоне синхронной частоты вращения 85–100 %. Прямое подключение электродвигателя к рабочему оборудованию имеет следующие недостатки:

- Разница между крутящим моментом двигателя и крутящим моментом, необходимым для запуска рабочего оборудования, будет очень небольшой, пока частота вращения ротора двигателя не достигнет 80–85 % синхронной.
- Потребляемый электрический ток при запуске в 6 раз больше номинального, что вызывает повышение температуры двигателя, перегрузку электрических линий и, в случае частых запусков, повышение стоимости эксплуатации.
- Излишняя занятость персонала, обслуживающего привод, в связи с вышеуказанными недостатками.

Рис.1



Использование гидромуфты Transfluid позволяет электродвигателю запускаться практически без нагрузки. На рис. 2 показано сравнение величины электрического тока при запуске привода без гидромуфты и его запуске в случае установки гидромуфты между двигателем и трансмиссией. Затененная область между кривыми тока для случая отсутствия гидромуфты и при ее использовании отражает потери энергии, переходящие в тепло при пуске двигателя без гидромуфты.

Использование гидромуфты позволяет снизить пики пускового тока и время его действия. Это не только позволяет сократить расходы на электроэнергию, но и предотвращает провалы напряжения в электрической сети и увеличивает срок службы электродвигателя.

Запас крутящего момента для быстрого ускорения и разгона ротора двигателя при гидромуфте значительно больше, чем при ее отсутствии в приводе.

Рис.2

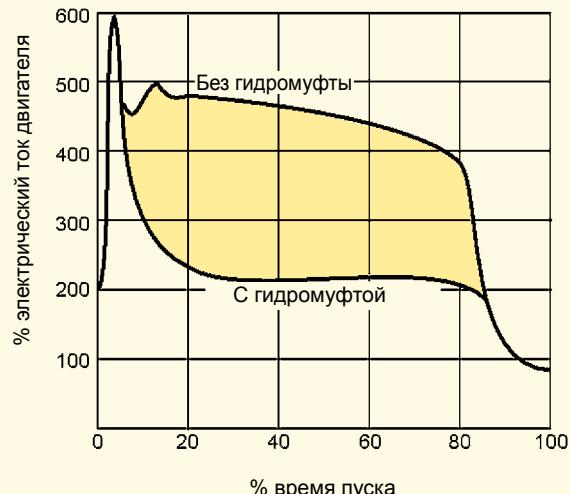
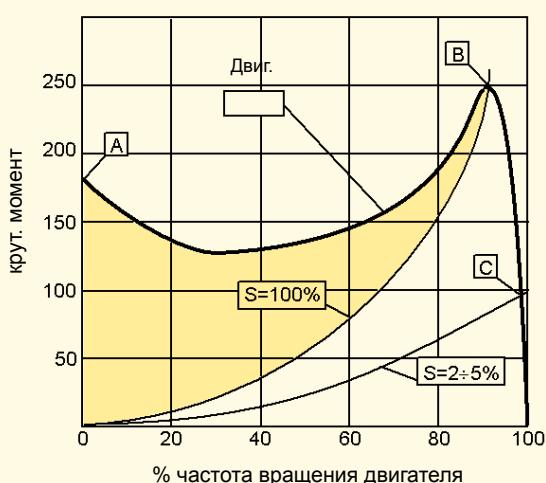


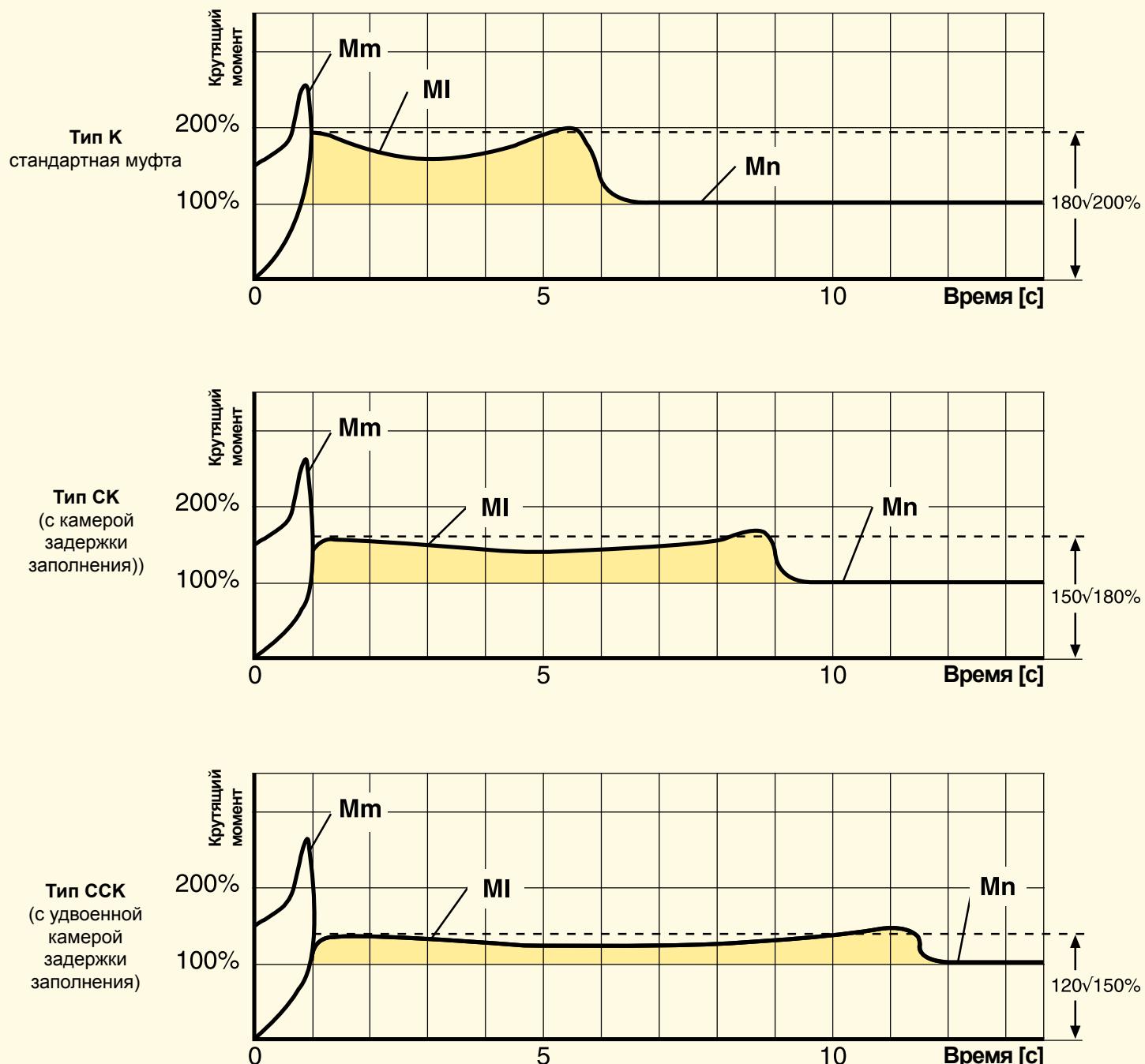
Рис.3



На рис. 3 представлены две кривые запуска привода с гидромуфтой и кривая моментной характеристики электродвигателя. Затененная область между кривой момента двигателя и кривой момента гидромуфты при ее скольжении, равном 100 %, показывает, какой движущий момент может быть использован для старта и ускорения ротора двигателя. Ротор двигателя ускоряется примерно за 1 секунду, что соответствует изменению крутящего момента от точки А до точки В. Однако при наличии гидромуфты разгон рабочего оборудования происходит плавно, и двигатель при этом работает в оптимальном режиме, что видно из участка кривой крутящего момента между точкой В (100 %) и точкой С (2–5 %). Точка С – типичная рабочая точка для условий нормальной эксплуатации.

## 2.2 ГРАФИКИ ХАРАКТЕРИСТИК

- MI : крутящий момент, передаваемый гидромуфтой в пусковом режиме
- Mm : крутящий момент запуска двигателя
- Mn : крутящий момент при номинальной нагрузке
- ..... : крутящий момент в процессе разгона



**ВНИМАНИЕ:** Указанные выше значения времени пуска являются только ориентировочными.

# КАМЕРА ЗАДЕРЖКИ ЗАПОЛНЕНИЯ. ПРЕИМУЩЕСТВА

## 3. ГИДРОМУФТЫ TRANSFLUID С КАМЕРОЙ ЗАДЕРЖКИ ЗАПОЛНЕНИЯ

Гидромуфты характеризуются **пониженным пусковым крутящим моментом**, который при максимально допустимом заполнении гидромуфты маслом и стандартном конструктивном исполнении не превышает 200 % номинального значения крутящего момента двигателя. Есть возможность дополнительно ограничивать крутящий момент запуска до 160 % от номинального, уменьшая заполнение гидромуфты маслом. Однако при этом увеличивается скольжение и температура масла в гидромуфте. При использовании гидромуфт от размера 15СК с **камерой задержки заполнения**, сообщающейся с рабочей полостью через **калиброванные сопла в штуцере**, **площадь проходного сечения которых регулируется снаружи** (рис. 4b), имеется возможность с помощью простой операции изменять в нужных пределах время запуска машины.

Когда привод неподвижен, в **камере задержки заполнения** содержится часть общего объема масла. Благодаря этому уменьшается полезное количество масла в рабочей полости (рис. 4a), и, следовательно, обеспечивается **уменьшение крутящего момента**. Это позволяет двигателю быстро достигнуть стабильной рабочей частоты вращения, как **при отсутствии нагрузки**.

В процессе пускового режима масло постепенно перетекает из **камеры задержки заполнения** в рабочую полость (рис. 4b), причем в количестве, пропорциональном частоте вращения.

К моменту завершения пуска машины и выхода на рабочий режим все масло перетекает в рабочую полость (рис. 4c), а крутящий момент передается гидромуфтой с **минимальным скольжением**.

При использовании **обычной камеры задержки заполнения** отношение пускового крутящего момента к номинальному крутящему моменту может снижаться до 150 %. Указанное отношение моментов может быть дополнительно уменьшено до 120 % при использовании так называемой **удвоенной камеры задержки заполнения**, которая вмещает в себя еще больший объем масла, отдаваемый в рабочую полость в процессе пуска. Такая модель приспособлена для плавного пуска с низким вращающим моментом. Гидромуфты с **удвоенной камерой задержки заполнения** особенно эффективны при работе в приводах машин с большим моментом инерции и в приводах длинных ленточных конвейеров. Преимущества использования камер задержки заполнения становятся более очевидными с ростом мощности передач. **Обычная камера задержки заполнения** используется в муфтах от размера 11 СК, в то время как **удвоенная камера задержки заполнения** – от размера 15 ССК.

Рис. 4a  
НЕРАБОЧЕЕ  
СОСТОЯНИЕ  
(ПРИВОД ВЫКЛЮЧЕН)

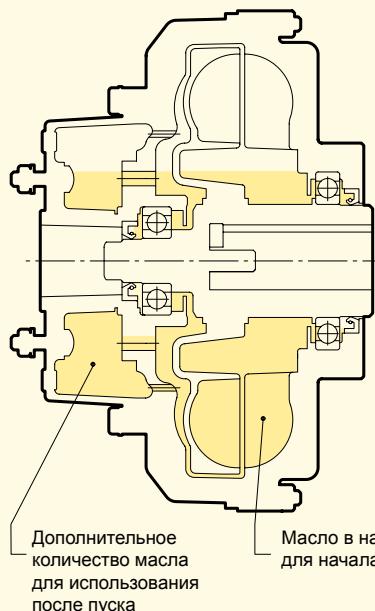


Рис. 4b  
ПРОЦЕСС РАЗГОНА

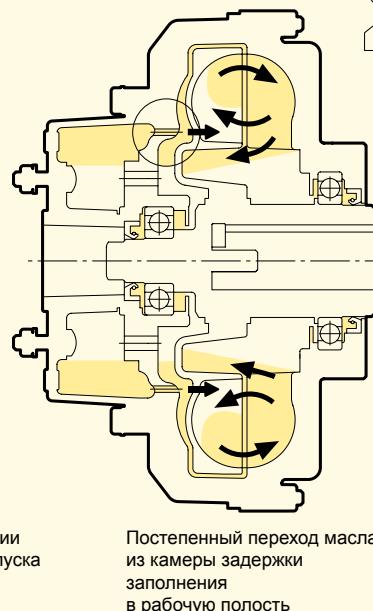
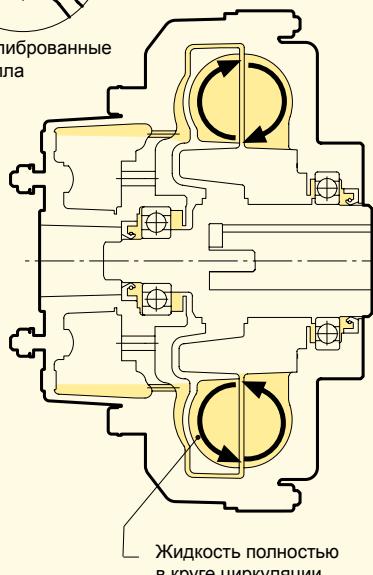


Рис. 4с  
РАБОЧИЙ  
УСТАНОВИВШИЙСЯ РЕЖИМ



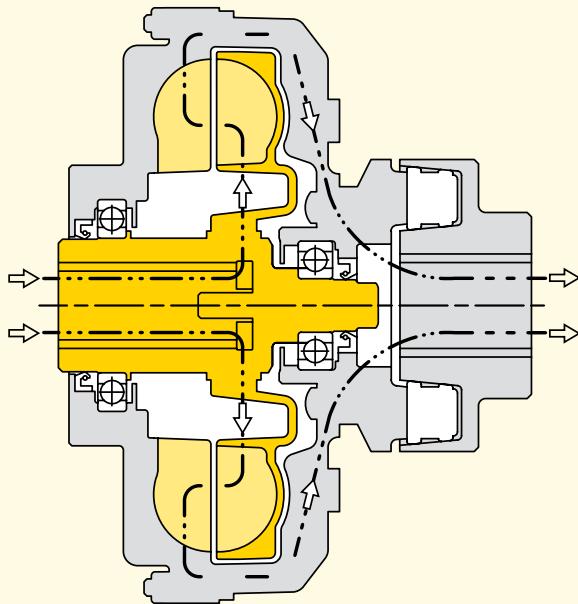
### 3.1. ПРЕИМУЩЕСТВА ГИДРОМУФТЫ

- Плавный запуск.
- Уменьшение потребления электрического тока в фазе запуска: двигатель запускается с низкой нагрузкой.
- Защита двигателя и движущихся органов машины от перегрузок при блокировках.
- Использование простых короткозамкнутых асинхронных двигателей без применения специальной пусковой аппаратуры.
- Более длительная и надежная работа всего привода благодаря защитным свойствам гидромуфты
- Уменьшение потребления электроэнергии за счет снижения пиковых значений тока при пуске.
- Пусковой крутящий момент в версиях гидромуфты с удвоенной камерой задержки заполнения ограничивается величиной в 120 % от номинального момента.
- Одинаковый крутящий момент на входе и выходе: электродвигатель может обеспечивать максимальный крутящий момент даже в случае заклинивания рабочего оборудования.
- Поглощение крутильных колебаний от двигателей внутреннего горения благодаря тому, что для передачи мощности используется жидкость.
- Возможность осуществления большого количества запусков, а также возможность изменения направления вращения.
- Выравнивание нагрузок в двухдвигательном приводе: гидромуфты автоматически регулируют частоту вращения рабочего оборудования в соответствии с частотой вращения электродвигателей.
- Высокая эффективность.
- Минимальные затраты на обслуживание.
- Вращающиеся уплотнения из витона.
- Элементы, выполненные из чугуна и стали, защищены нержавеющим покрытием.

#### 4. ВАРИАНТЫ УСТАНОВКИ

##### 4.1 СТАНДАРТНАЯ МОНТАЖНАЯ СХЕМА

Двигатель соединен с внутренним лопаточным колесом



Двигатель имеет **минимально возможную инерцию**, поэтому быстрее ускоряется при пуске.

В фазе запуска внешнее лопаточное колесо разгоняется постепенно, достигая рабочего режима. **В случаях запусков с длительным периодом разгона способность теплоотвода снижается.**

Применение тормозного устройства относительно проще.

**Экономичнее встраивается диск тормоза или тормозной барабан на соответствующую полумуфту.**

В отдельных случаях, когда вал приводной машины не может быть провернут вручную, **становится более трудоемким выполнение операций по проверке и замене масла**, а также по регулировке положения.

Камера задержки заполнения (если имеется) монтируется со стороны приводимой машины. При этом скорость вращения этой камеры увеличивается в течение запуска постепенно. Это значит, что при постоянстве диаметра сопел для прохождения масла **имеет место более длительный запуск**. **При чрезмерно низком количестве масла** крутящий момент, передаваемый гидромуфтой, может оказаться ниже крутящего момента, необходимого для запуска приводимой машины. В таких случаях часть масла остается в камере задержки заполнения. Недостаток масла может стать причиной того, что запуск рабочей машины окажется невозможен.

**«Предохранительное устройство со стержнем»** может работать некорректно в приводе машин, работающих в нестабильном режиме. При этом может произойти внезапная остановка или заклинивание ведомой стороны во время фазы запуска.

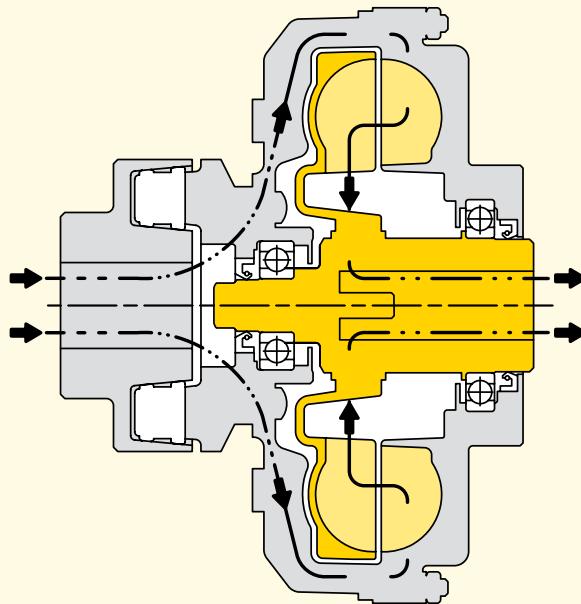
Для защиты упругой муфты перед ней устанавливается гидромуфта. В связи с этим **такой вариант установки подходит** для эксплуатации с частыми запусками и реверсированием направления вращения.

В соответствии с существующими техническими условиями или при необходимости применения, гидромуфта поставляется со **стандартной монтажной схемой**. В случае же необходимости приобретения гидромуфты, выполненной по **реверсивной монтажной схеме**, следует это указывать при запросе.

**ВНИМАНИЕ:** Начиная с типоразмеров 13K и 11CK включительно, на лопаточное колесо со стороны двигателя устанавливается отражательное кольцо. В связи с этим не рекомендуется использовать реверсивную монтажную схему для гидромуфты, предназначеннной для стандартной установки, и наоборот. В таких случаях рекомендуется обратиться в компанию Transfluid за дополнительной информацией.

##### 4.2 РЕВЕРСИВНАЯ МОНТАЖНАЯ СХЕМА

Двигатель соединен с **наружным лопаточным колесом**



С двигателем соединена **большая инерционная масса**, чем при стандартной монтажной схеме.

Внешнее лопаточное колесо, соединенное напрямую с двигателем, быстро достигает скорости, близкой к синхронной. Это значит, что **вентиляция гидромуфты сразу же с начального момента запуска становится максимальной**.

**Монтаж тормозного барабана или тормозного диска на гидромуфтах исполнения KR является более трудоемким и дорогостоящим.** В этом случае также имеет место и увеличение осевого размера всей группы оборудования.

Внешнее лопаточное колесо соединено с двигателем. В связи с этим **гидромуфту можно вращать вручную** за крышку, чтобы заменить масло, проверить его уровень, а также выполнить центровку.

Камера задержки заполнения смонтирована со стороны двигателя и достигает скорости, близкой к синхронной, за 2–3 с.

Таким образом, масло поступает в рабочую полость постепенно, заполняя ее.

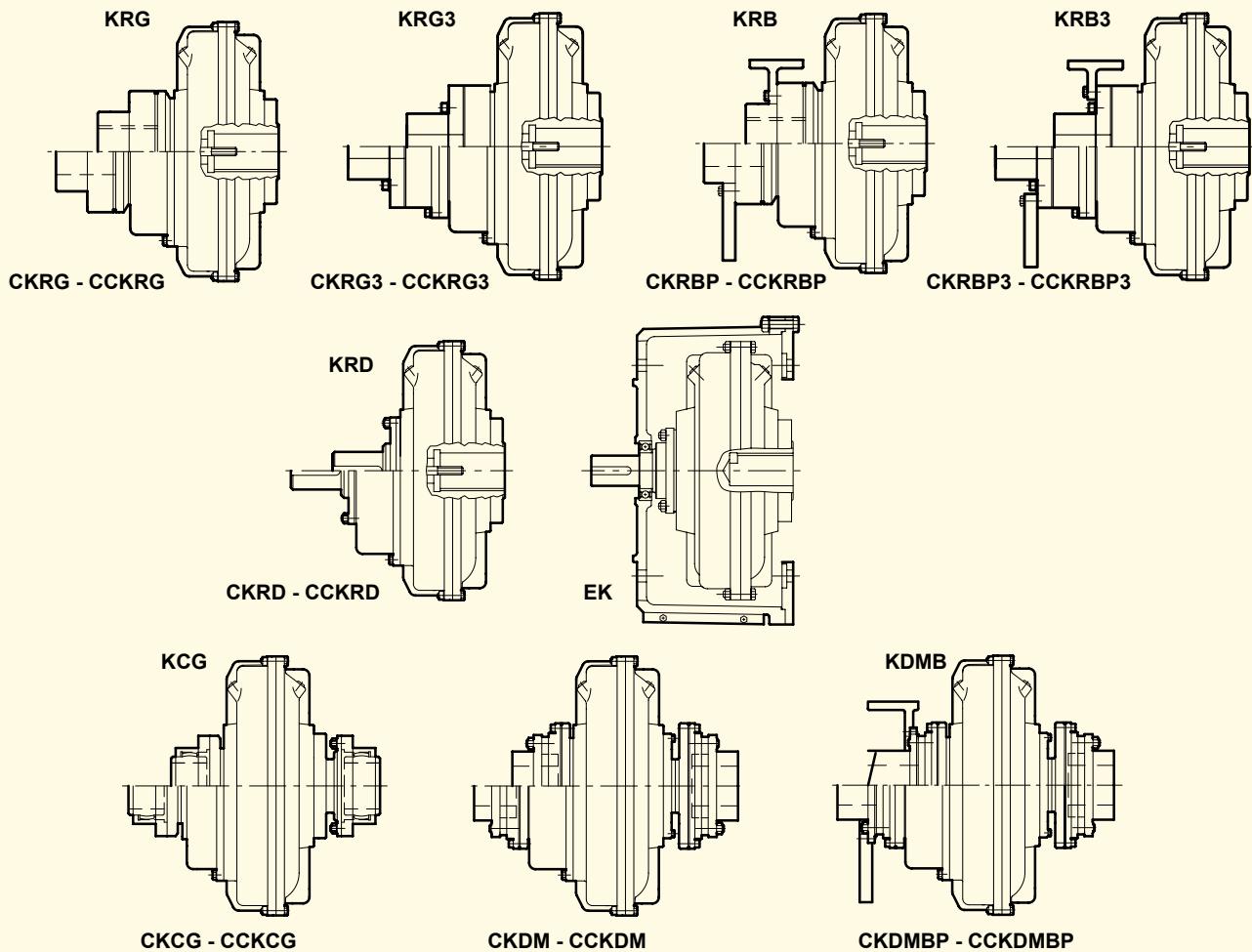
Продолжительность запуска регулируется с помощью замены калиброванных сопел. Тем не менее, **запуск требует меньше времени** по сравнению с гидромуфтой, имеющей внутреннее лопаточное колесо.

**Функционирование «предохранительного устройства со стержнем» всегда гарантированно**, поскольку внешнее лопаточное колесо, на котором оно установлено, вращается со скоростью двигателя.

В случае частых запусков или реверсирования направления вращения на **упругую муфту** **воздействуют повышенные нагрузки**.

# ТИПЫ И ИСПОЛНЕНИЯ ГИДРОМУФТ

## 5. ТИПЫ ГИДРОМУФТ



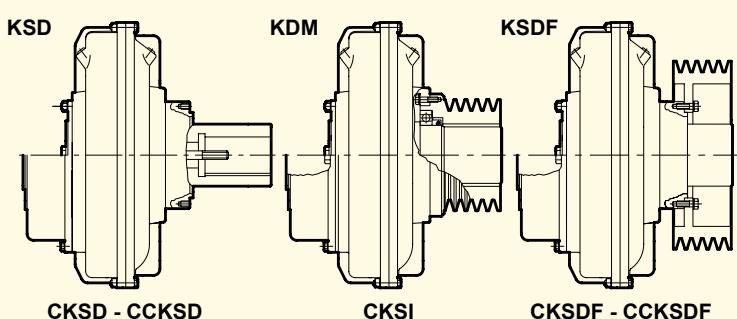
### 5.1 ИВАРИАНТЫ ИСПОЛНЕНИИ ГИДРОМУФТ

- KRG-CKRG-CCKRG** : базовые гидромуфты с гибкой муфтой.
- KRB-CKRB-CCKRB** : исполнение KRG с тормозным барабаном (...KRB) или тормозным диском (...KRBP).
- KRD-CKRD-CCKRD** : исполнение KR с выходным валом. Необходимо использовать упругую муфту; допускается размещение (при стандартном корпусе) между электродвигателем и редуктором с полым валом.
- KRG3-CKRG3-CCKRG3** : исполнение с гибкой муфтой, имеющей возможность снятия упругих элементов без перемещения машин.
- KRM-CKRM-CCKRM** : муфта с зажимом, муфта с увеличенной упругостью.
- EK** : гидравлическая муфта с кожухом; устанавливается между фланцевым электродвигателем и редуктором с полым валом.
- KCG-CKCG-CCKCG** : гидравлическая муфта с зубчатыми муфтами, также имеется исполнение с тормозным барабаном (...KCGB) или тормозным диском (...KCGBP).
- KDM-CKDM-CCKDM** : гидравлическая муфта с дисковыми муфтами, также имеется исполнение с тормозным барабаном (...KDMB) или тормозным диском (...KDMBP).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Версии ...KCG—...KDM позволяют выполнять радиальный демонтаж без смещения двигателя и исполнительного механизма

### 5.1 ГИДРОМУФТЫ СО ШКИВОМ

- KSD-CKSD-CCKSD** : базовая муфта, предназначенная для фланцевого крепления к шкиву и имеющая одиночную (СК...) или двойную (ССК...) камеру задержки заполнения.
- KSI-CKSI** : гидромуфта укомплектована шкивом, закрепленным изнутри.
- KSDF-CKSDF-CCKS..** : гидромуфта снабжается шкивом, присоединенным снаружи, что упрощает замену шкива.



## 6. МОНТАЖ

### 6.1 ВАРИАНТЫ СХЕМ МОНТАЖА ГИДРОМУФТ

Рис. А По горизонтальной оси между двигателем и машиной (KRG-CKRG - ССКРГ и производные от них).

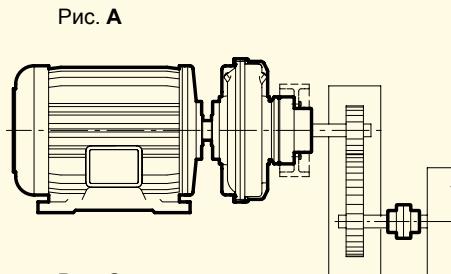


Рис. В Допускает радиальное извлечение гидромуфты без смещения двигателя или редуктора (машины) (KCG-KDM и производные от них).

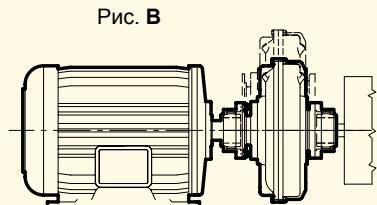


Рис. С Между фланцевым электродвигателем и редуктором с полым валом, с кожухом (...KRD и ЕК).

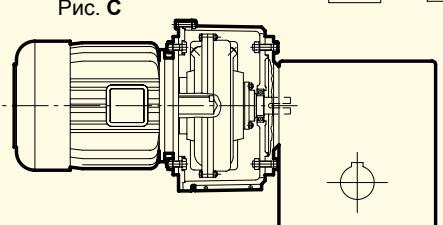


Рис. D По вертикальной оси между электродвигателем и редуктором или ведомой машиной. В случае заказа уточнить тип монтажа: 1 или 2.

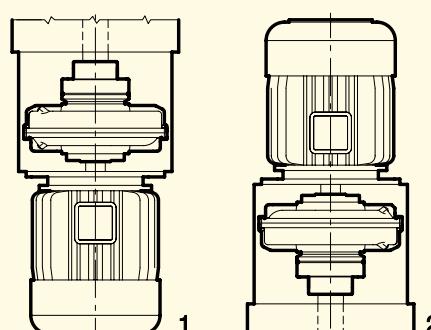
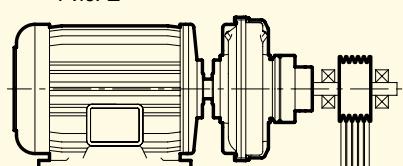


Рис. Е Между двигателем и промежуточным опорным валом со шкивом в случае высоких значений мощности и больших радиальных нагрузок.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Тип ЕК (рис. С) адаптирован также для вертикального монтажа (рис. D 1–2).

### 6.2. ПРИМЕРЫ МОНТАЖА ГИДРОМУФТЫ СО ШКИВОМ

Рис. F По горизонтальной оси.

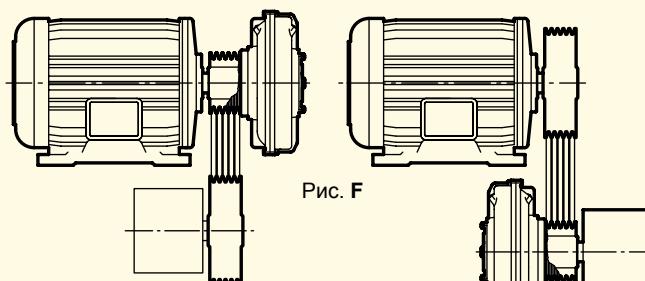
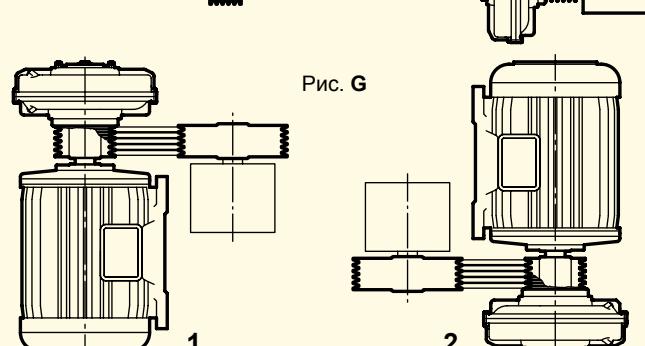


Рис. G По вертикальной оси.



В случае заказа уточнить тип монтажа: 1 или 2.

## 7. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ

### 7.1 ATEX

По заказу поставляются гидравлические муфты Transfluid с «чистовыми» отверстиями, сертифицированные как оборудование для работы в опасных зонах в соответствии с Directive 2014/34/EU (Atex).

При выборе гидравлической муфты Atex необходимо умножать потребляемую мощность на дополнительный коэффициент безопасности, равный 1,2 (например, если мощность электродвигателя равна 132 кВт при 1500 об/мин – потребляемая мощность = 120 кВт x 1,2 = 144 кВт – это значение, на котором основывается выбор гидромуфты). Возможность применения разных моделей гидромуфт в различных категориях опасных условий приведена в расположенной ниже таблице.

Модель гидравлической муфты	Категория 3 Зона Atex 2 или 22 Ex II 3 D или GT4	Категория 2 Зона Atex 1 или 21 Ex II 2 D или GT4	Категория 1 Промышленная M2 Atex E x I M2
...KRG	•	•	•
...KCG	•	•	
...KDM	•	•	•
...KXG	•	•	
...KXD	•	•	•
...EK	•		
...KBM	•	•	
...KSD	•		
Рабочая жидкость	Масло или очищенная вода	Огнестойкое масло Очищенная вода	Только очищенная вода

При заказе гидравлической муфты Atex необходимо отправить в компанию Transfluid правильно заполненное заявление по форме TF 6413. Описание муфт KXG и KXD приведено в каталоге 160 RU.

### 7.2. ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ МУФТЫ, ЗАПОЛНЕННЫЕ ВОДОЙ

Компания Transfluid разработала модель гидравлической муфты, которая использует в качестве рабочей жидкости воду, чтобы обеспечить возможность эксплуатации муфты в опасных условиях и в подземных шахтах. Кроме этого, водяная конструкция отвечает требованиям по защите окружающей среды. Рабочая жидкость должна представлять собой

водный раствор гликоля. Водяное исполнение доступно по заказу для всех моделей муфт, начиная с типоразмера 13 и выше. Габаритные размеры таких муфт совпадают со стандартным исполнением. Буква «W» обозначает возможность использования очищенной воды (например, 27 CKRGW).

### 7.3 ИСПОЛНЕНИЕ ДЛЯ НИЗКИХ ТЕМПЕРАТУР (ниже -20 °C)

KDM - KCG – специальные подшипники  
– специальные уплотнения

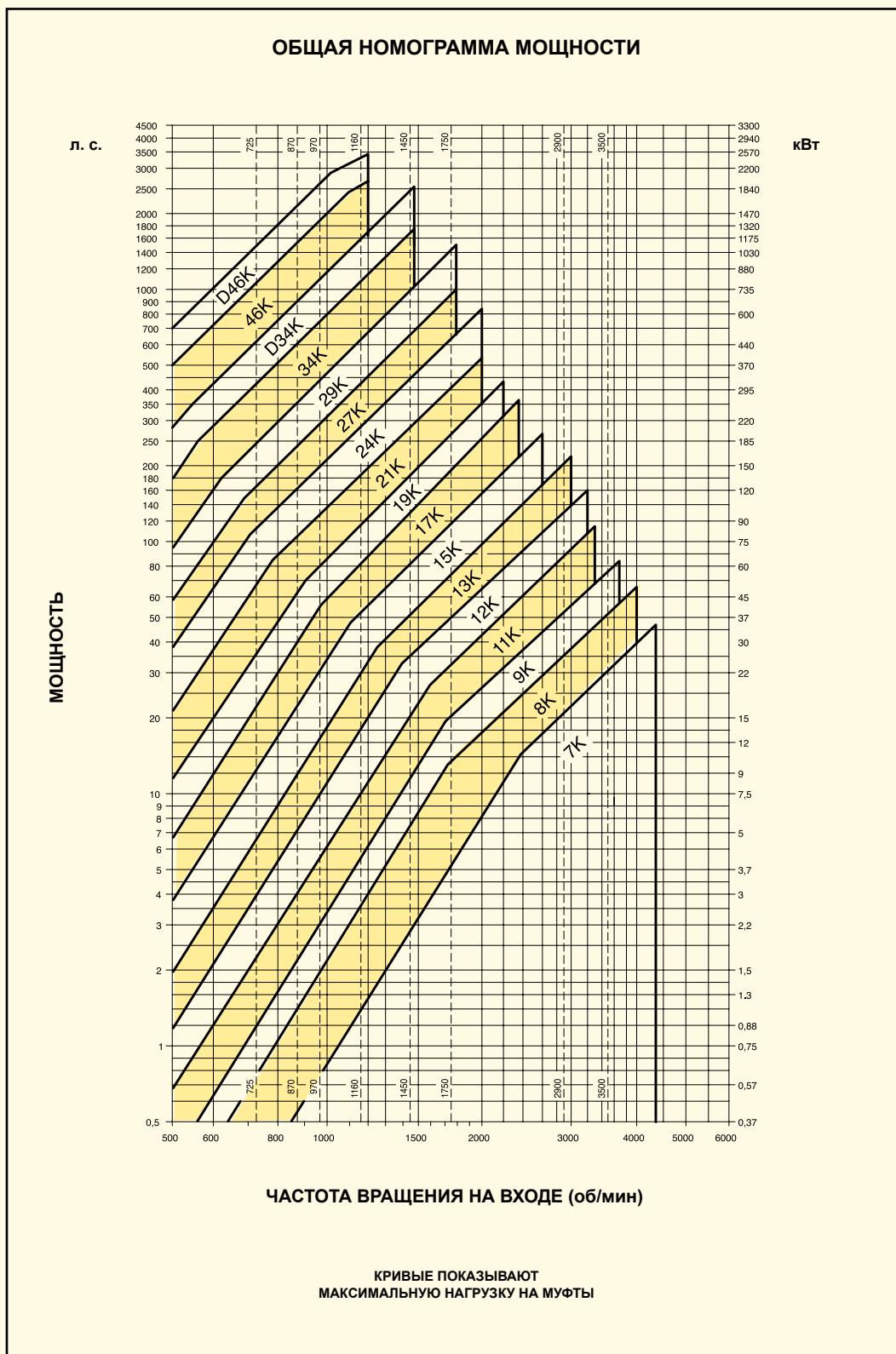
# ПОДБОР ГИДРОМУФТ

## 8. ПОДБОР ГИДРОМУФТ

### 8.1. НОМОГРАММА ПОДБОРА

Для быстрого подбора используется приведенная ниже номограмма мощности и частоты вращения на входе. Если выбор падает на линию, которая отделяет один размер от другого; рекомендуется выбирать больший размер, применяя при этом уменьшенное заполнение маслом.

Табл. А



## 8.2. ТАБЛИЦА ПОДБОРА ГИДРОМУФТЫ

Гидромуфты для стандартных электродвигателей.

Tab. B

ДВИГАТЕЛЬ		3000 об/мин			(°) 1800 об/мин			1500 об/мин			(°) 1200 об/мин			1000 об/мин		
ТИП	ДИАМЕТР ВАЛА, мм	кВт	Л. С.	РАЗМЕР ГИДРОМУФТЫ	кВт	Л. С.	РАЗМЕР ГИДРОМУФТЫ	кВт	Л. С.	РАЗМЕР ГИДРОМУФТЫ	кВт	Л. С.	РАЗМЕР ГИДРОМУФТЫ	кВт	Л. С.	РАЗМЕР ГИДРОМУФТЫ
80	19	0.75	1		0.55	0.75		0.55	0.75		0.37	0.5		0.37	0.5	7 К
90S	24	1.1	1.5		0.75	1		0.75	1		0.55	0.75		0.55	0.75	
90L	24	1.5	2		1.1	1.5		1.1	1.5		0.75	1		0.75	1	
100L	28	2.2	3	7 К (1)	1.5	2		1.5	2		1.1	1.5		1.1	1.5	
112M	28	3	4		2.2	3		2.2	3		1.5	2	8 К	1.5	2	
132	38	4	5.5		3	4		4	5.5	8 К	2.2	3		2.2	3	
132M	38	5.5	7.5		5.5	7.5		5.5	7.5	9 К	3	4	9 К	3	4	
160M	42	7.5	10		7.5	10	9 К (1)	7.5	10		4	5.5	11 К	4	5.5	
160L	42	11	15		11	15		11	15		5.5	7.5		5.5	7.5	
180M	48	15	20		15	20	11 К	15	20	11 К	7.5	10	12 К	7.5	10	12 К
180L	48	18.5	25	9 К (1)	18.5	25	12 К (11 К)	18.5	25	12 К	11	15		11	15	
200L	55	22	30		22	30	12 К	22	30	12 К	22	30	13 К	22	30	13 К
225S	60	-	-	-	30	40	11 К (1)	30	40	13 К (12 К)	30	40	13 К	30	40	13 К
225M	55(300) 60	37	50		45	60	11 K (1)	45	60	13 К	37	50	15 К	37	50	15 К
250M	60 (3000) 65	55	75	13 K (1)	55	75	15 К	55	75	15 К	55	75		37	50	
280S	65 (3000) 75	75	100		75	100	17 К (15 К)	75	100	17 К	45	60	17 К	45	60	
280M	65 (3000) 75	90	125	13 K (1)	90	125		90	125		55	75		55	75	
315S	65 (3000) 80	110	150		110	150	17 К	110	150	19 К	75	100	19 К	75	100	
315M	65 (3000) 80	132	180		132	180	19 К	132	180		90	125	21 К	90	125	
355S	80 (3000) 100	160	220	-	160	220		160	220	21 К	160	220	24 К	160	220	27 К
355M	80 (3000) 100	200	270	-	260	340	21 К	260	340		200	270		200	270	
		250	340	-	315	430	24 К	315	430		250	340	24 К	250	340	27 К

НЕСТАНДАРТНЫЕ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ  
ДВИГАТЕЛИ

max.		
700	952	27 К
1000	1360	29 К

max.		
510	700	27 К
810	1100	29 К
1300	1740	34 К
1840	2500	D 34 К

max.		
440	598	29 К
800	1088	34 К
1250	1700	D 34 К
2000	2700	46 К
2500	3400	D 46 К

370	500	29 К
600	800	34 К
880	1200	D 34 К
1470	2000	46 К
2000	2700	D 46 К

(°) МОЩНОСТИ ДВИГАТЕЛЕЙ, РАБОТАЮЩИХ ПРИ 440 В И ЧАСТОТЕ 60 ГЦ

(1) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ ДЛЯ 24-ЧАСОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

(2) ТОЛЬКО ДЛЯ KRM

ПРИМЕЧАНИЕ: ВЕЛИЧИНА ГИДРОМУФТЫ СВЯЗАНА С РАЗМЕРОМ ВАЛА ДВИГАТЕЛЯ

# ПОДБОР ГИДРОМУФТ

## 8.3. КОНТРОЛЬНЫЕ РАСЧЕТЫ

В случае частых запусков и разгона маxовых масс с большим моментом инерции следует предварительно осуществить контрольные расчеты. Для этого необходимо знать следующие исходные данные:

P <sub>m</sub>	- номинальная мощность двигателя	кВт
n <sub>m</sub>	- номинальная частота вращения двигателя	об/мин
P <sub>L</sub>	- мощность нагрузки на выходе гидромуфты	кВт
n <sub>L</sub>	- частота вращения машины	об/мин
J	- момент инерции вращающейся машины	кгм <sup>2</sup>
T	- температура окружающей среды	°C

Первое определение параметров всегда осуществляется по номограмме, табл. А (по мощности и частоте вращения на входе). Необходимо проконтролировать:

- A) время запуска
- Б) максимально достигаемую температуру масла в гидромуфте
- С) максимально возможное число пусков в час

### A) Расчет времени запуска t<sub>a</sub>:

$$t_a = \frac{n_u \cdot J_r}{9.55 \cdot M_a} \quad (\text{с}) \quad \text{где:}$$

n<sub>u</sub> = частота вращения на выходе гидромуфты (об/мин)

J<sub>r</sub> = момент инерции, приведенный к выходу гидромуфты (кгм<sup>2</sup>)

M<sub>a</sub> = динамический момент ускорения инерционных мас (Нм)

$$n_u = n_m \cdot \left( \frac{100 - S}{100} \right)$$

где S (%) – скольжение гидромуфты, измеренное по кривым ее характеристик в зависимости от значения крутящего момента M<sub>L</sub>.

В случае недостаточного знания значения S, используются следующие значения:

4 – для размеров до 13"

3 – для размеров от 15" до 19"

2 – для больших размеров.

$$J_r = J \cdot \left( \frac{n_L}{n_u} \right)^2$$

$$\text{Напоминаем, что: } J = \frac{PD^2}{4} \text{ или } \frac{GD^2}{4}$$

$$M_a = 1.65 M_m - M_L$$

$$\text{где: } M_m = \frac{9550 \cdot P_m}{N_m} \quad (\text{номинальный крутящий момент})$$

$$M_L = \frac{9550 \cdot P_L}{N_u} \quad (\text{крутящий момент на выходе гидромуфты})$$

### Б) Максимально достигаемая температура

Для простоты расчета не учитывается рассеивание тепла во время ускорения. Увеличение температуры во время ускорения вычисляется по формуле.

$$T_a = \frac{Q}{C} \quad (\text{°C})$$

где: Q – теплота, выделившаяся в фазе запуска (ккал), C – общая термическая емкость (металл + масло) (ккал/°C), определяемая по табл. С.

$$Q = \frac{n_u}{10^4} \cdot \left( \frac{J_r \cdot n_u}{76.5} + \frac{M_L \cdot t_a}{8} \right) \quad (\text{ккал})$$

Конечная температура гидромуфты в конце запуска равна:

$$T_f = T + T_a + T_L \quad (\text{°C})$$

где: T<sub>f</sub> – конечная температура (°C)  
T – температура окружающей среды (°C)  
T<sub>a</sub> – повышение температуры в фазе запуска (°C)  
T<sub>L</sub> – температура в рабочей фазе (°C)

$$T_L = 2.4 \cdot \frac{P_L \cdot S}{K} \quad (\text{°C})$$

где: K = коэффициент из табл. Д  
T<sub>f</sub> = не должен превышать 150 °C

### С) Максимальное число пусков в час «Н»

К теплоте от скольжения гидромуфты в рабочем режиме нужно добавить тепло, выделенное в течение запуска (как видно из расчетов выше). Для того чтобы дать время для рассеивания тепла, не должно быть превышено следующее количество запусков в час:

$$N_{\max} = \frac{3600}{t_a + t_L}$$

где t<sub>L</sub> = минимальное время функционирования гидромуфты в рабочей фазе

$$t_L = 10^3 \cdot \frac{Q}{\left( \frac{t_a}{2} + T_L \right) \cdot K} \quad (\text{с})$$

**8.4 ПРИМЕР РАСЧЕТА**

$$\begin{aligned} P_m &= 20 \text{ кВт} & n_m &= 1450 \text{ об/мин} \\ PL &= 12 \text{ кВт} & n_L &= 700 \text{ об/мин} \\ J &= 350 \text{ кгм}^2 \\ T &= 25^\circ\text{C} \end{aligned}$$

Ременная передача.

Из номограммы подбора табл. A, выбрана гидромуфта – 12 К.

**A) Расчет времени запуска**

По кривой TF 5078-X (поставляется по запросу) скольжение S = 4 %.

$$n_u = 1450 \cdot \left( \frac{100 - 4}{100} \right) = 1392 \text{ об/мин}$$

$$J_r = 350 \cdot \left( \frac{700}{1392} \right)^2 = 88.5 \text{ кгм}^2$$

$$M_m = \frac{9550 \cdot 20}{1450} = 131 \text{ Нм}$$

$$M_L = \frac{9550 \cdot 12}{1392} = 82 \text{ Нм}$$

$$M_L = 1,65 \cdot 131 - 82 = 134 \text{ Нм}$$

$$t_a = \frac{1392 \cdot 88.5}{9.55 \cdot 134} = 96 \text{ с}$$

**B) Расчет максимально возможной температуры**

$$Q = \frac{1392}{10^4} \cdot \left( \frac{88.5 \cdot 1392}{76.5} + \frac{82 \cdot 96}{8} \right) = 361 \text{ ккал}$$

$$C = 4.2 \text{ ккал/}^\circ\text{C} \text{ (табл. C)}$$

$$T_a = \frac{361}{4.2} = 86^\circ\text{C}$$

$$K = 8.9 \text{ (табл. D)}$$

$$T_L = 2.4 \cdot \frac{12 \cdot 4}{8.9} = 13^\circ\text{C}$$

$$T_f = 25 + 86 + 13 = 124^\circ\text{C}$$

**C) Расчет максимального числа пусков в час**

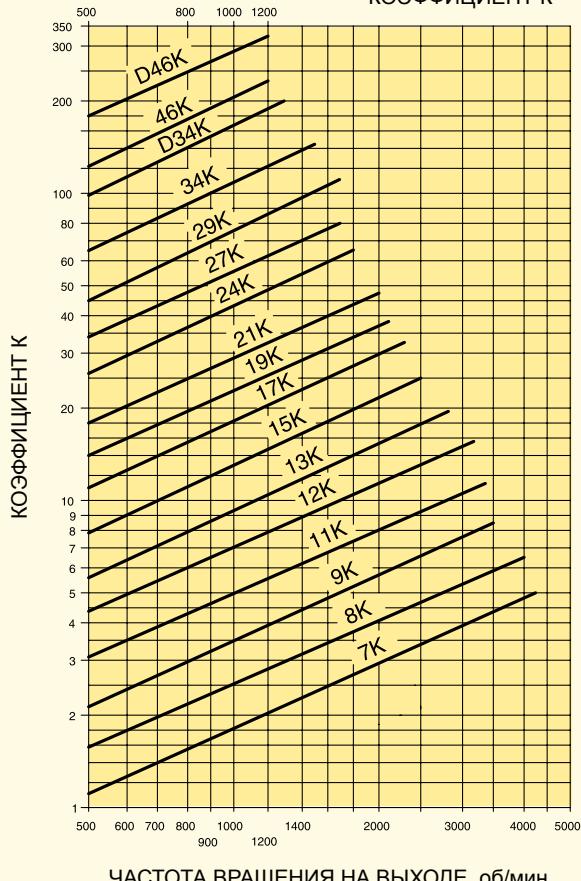
$$t_L = 10^3 \cdot \frac{361}{\left( \frac{86}{2} + 13 \right) \cdot 8.9} = 724 \text{ с}$$

$$H = \frac{3600}{96 + 724} = 4 \text{ пуска в час}$$

Табл. С  
ТЕПЛОЕМКОСТЬ

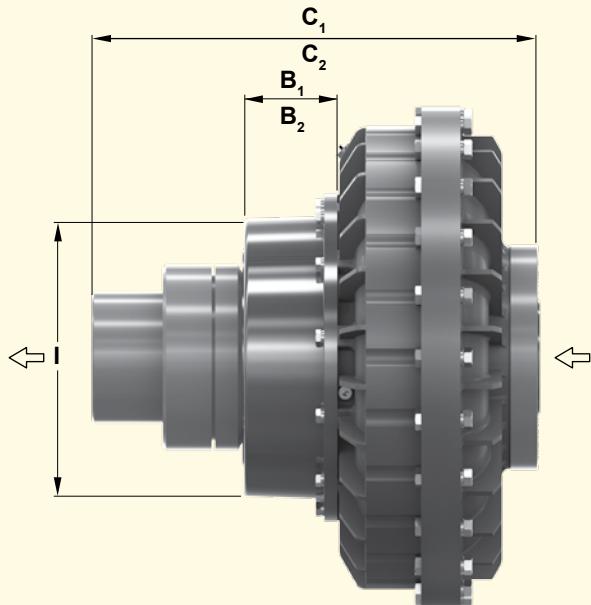
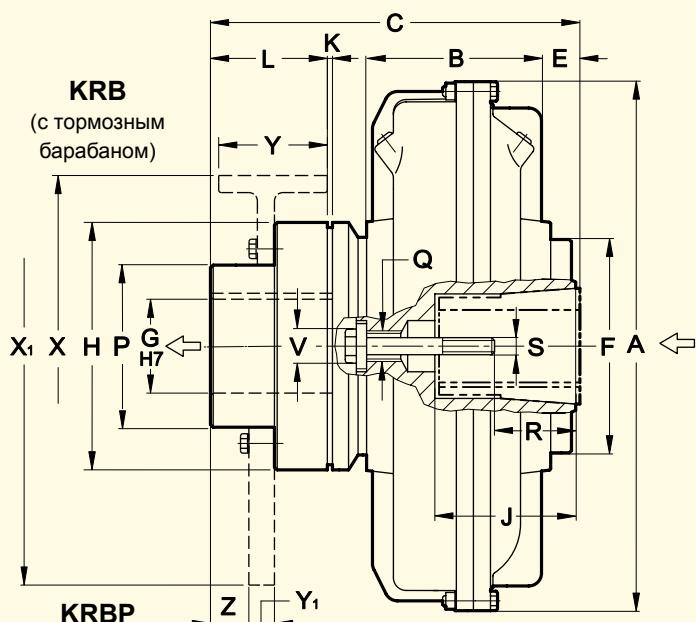
Размер	K ккал/°C	СК ккал/°C	ССК ккал/°C
7	1.2		
8	1.5	-	
9	2.5		
11	3.2	3.7	
12	4.2	5	
13	6	6.8	
15	9	10	10.3
17	12.8	14.6	15.8
19	15.4	17.3	19.4
21	21.8	25.4	27.5
24	29	32	33.8
27	43	50	53.9
29	56	63	66.6
34	92	99	101
D34	138	-	-
46	-	-	175
D46	332	-	-

Табл. D  
КОЭФФИЦИЕНТ K



ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ НА ВЫХОДЕ, об/мин

## **9. РАЗМЕРЫ**



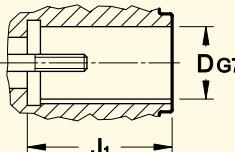
KRG

В случае установки на валы без упорных кромок свяжитесь с компанией Transfluid



CKRG - CCKRG

## Цилиндрическое отверстие

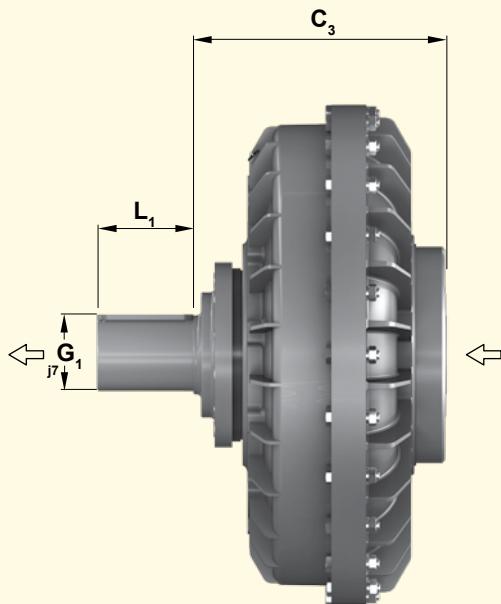
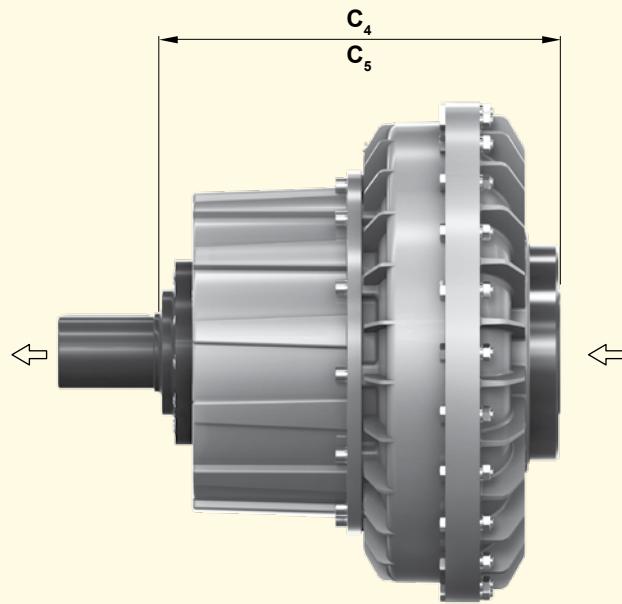


РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ

Ипо-  
азмер

## → Размеры

- ОТВЕРСТИЯ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПОДДЕРЖАНИИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773 – DIN 6885/1  
ОСОБЫЕ СЛУЧАИ:
    - ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ ОТВЕРСТИЕ БЕЗ КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ, ISO773 – DIN 6885/1
    - ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ ОТВЕРСТИЕ БЕЗ КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ С ПОНИЖЕННЫМ ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ (DIN 6885/2)
    - КОНИЧЕСКАЯ ВТУЛКА БЕЗ ПАЗА ДЛЯ ШПОНКИ
  - ДЛЯ СЕРИИ ...KRB – KRB РУКАВОВ УКАЗАТЬ ЗНАЧЕНИЯ ДИАМЕТРОВ X И Y ИЛИ X1 И Y1  
ПРИМЕР: 9KRB – D38 – ТОРМОЗНОЙ БАРАБАН = 160 X 60

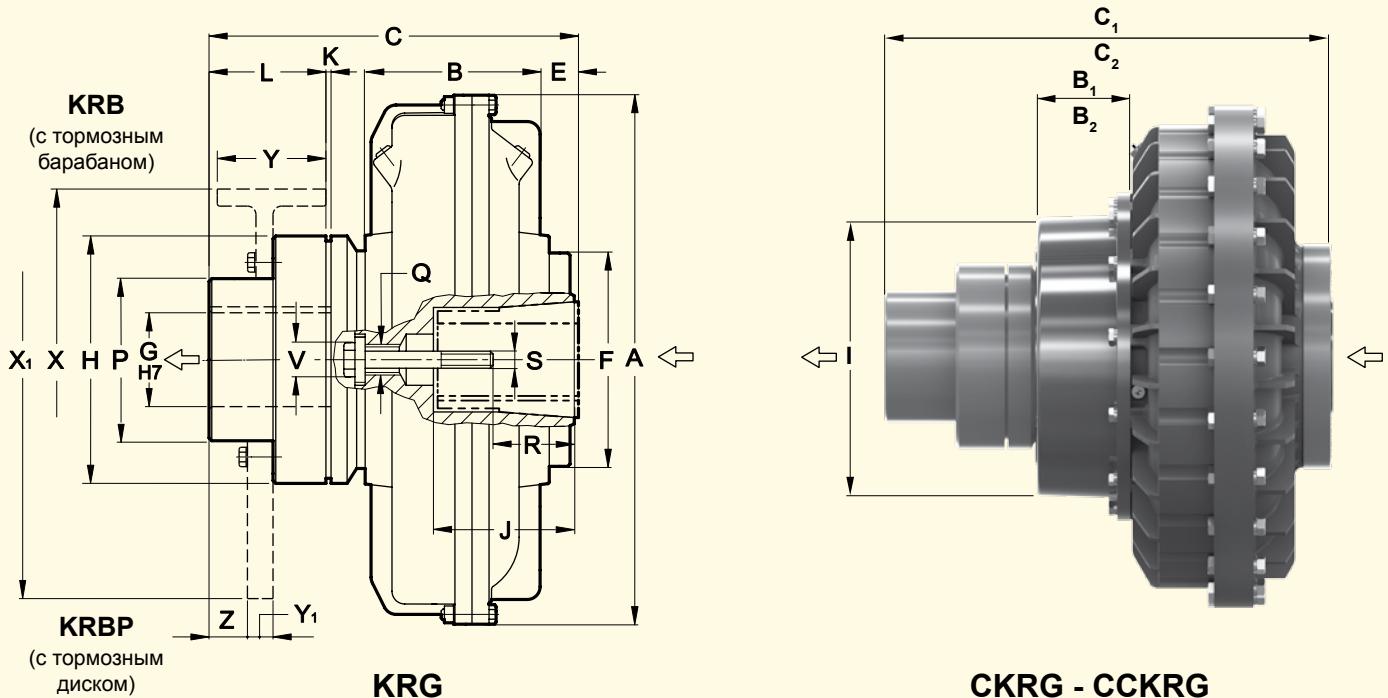
**KRD****CKRD - CCKRD**

ПРИМЕЧАНИЕ: ⇨ стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфты стандартных исполнений.

Типо-размер ⇨	⇨ Размеры						Масса, кг (без масла)
	C <sub>3</sub> KRD	C <sub>4</sub> CKRD	C <sub>5</sub> CCKRD	G <sub>1</sub>	L <sub>1</sub>	KRD   CKRD CCKRD	
7	138				28	40	5.7
8	138	-				6.1	-
9	176			38		11.6	-
11		231			50	13	15.5
12	185		252		42		16.7 19.7
13	212	272			48	60	26.3 29.3
15	330	298	348	60	80	40.4	44.4 52.1
17						58.1	64.1 73.1
19	236	343	423	75	10	65.1	71.1 80.1

- ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР, ИСПОЛНЕНИЕ, ДИАМЕТР D
- ПО ЗАПРОСУ: ОТВЕРСТИЕ D ОБРАБАТЫВАЕТСЯ НАЧИСТО;
- СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР ВАЛА G1
- ВАЛ G1 С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773 – DIN 6885/1

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



ПРИМЕЧАНИЕ: ⇨ стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфты стандартных исполнений.

Типо-размер	Размеры																																
	D	J	A	B	KR...	B <sub>1</sub>	C <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	E	F	G	H	I	K	L	P	Q	R	S	V	Z	Упругая муфта	Тормозной барабан X - Y	Тормозной диск X <sub>1</sub> - Y <sub>1</sub>	Масса, кг (без масла)	Масло, макс., литр							
21	•80 90 170			620	205		433	533	623	45							130 M20 M24					560 - 30	129	139	147	19	23	31					
	••100 210						468	568	658	80							165 M24					630 - 30											
24	•80 90 170				110	200	433	533	623	21	250	110	290	400	3	140	170	M36	130 M20 M24			400 - 150	710 - 30	795 - 30	147	157	165	28.4	23	39			
	••100 210						468	568	658	56								165 M24															
27	120 макс.	210	780	278			484	602	702	6	315								167 M24 (для максимального отверстия)						710 - 30	228	246	265	42	31.2	61		
29	135 макс.	240	860	295	131	231	513	631	731	18	350								167 M24 (для максимального отверстия)						795 - 30	281	299	309	55	50	73		
34	150 макс.	265	1000	368			638	749	849	19	400	140	395						200 M36 (для максимального отверстия)							630 - 236	1000 - 30	472	482	496	82.5	92.5	101

- ОТВЕРСТИЯ D С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773 – DIN 6885/1

• СТАНДАРТНЫЕ РАЗМЕРЫ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ, ISO 773 – DIN 6885/1

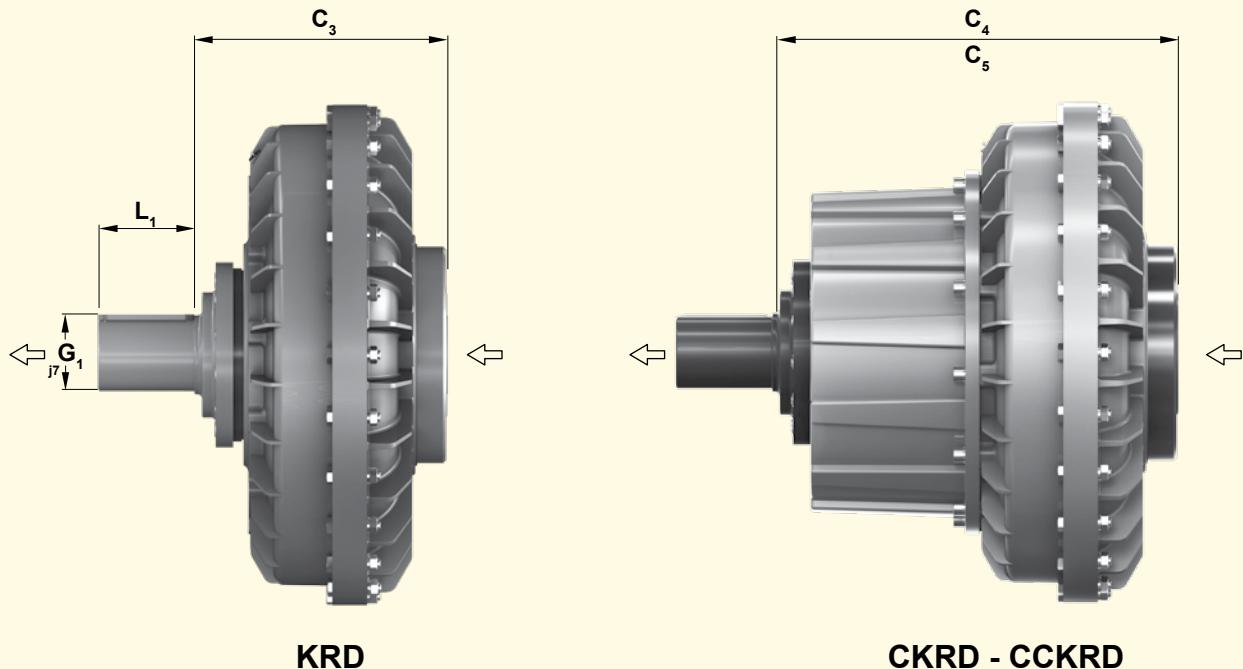
•• СТАНДАРТНЫЕ РАЗМЕРЫ С ПОНИЖЕННЫМ ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ (DIN 6885/2)

- ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР, ИСПОЛНЕНИЕ, ДИАМЕТР D ДЛЯ ...KRB ИЛИ ...KRBP, УКАЗАТЬ РАЗМЕРЫ X И Y ИЛИ X1 И Y1 ДЛЯ ТОРМОЗНОГО БАРАБАНА ИЛИ ДИСКА

- ПО ЗАПРОСУ: ОТВЕРСТИЕ G ОБРАБАТЫВАЕТСЯ НАЧИСТО

ПРИМЕР: 19KRBP – D80 – ТОРМОЗНОЙ ДИСК 450 x 30

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



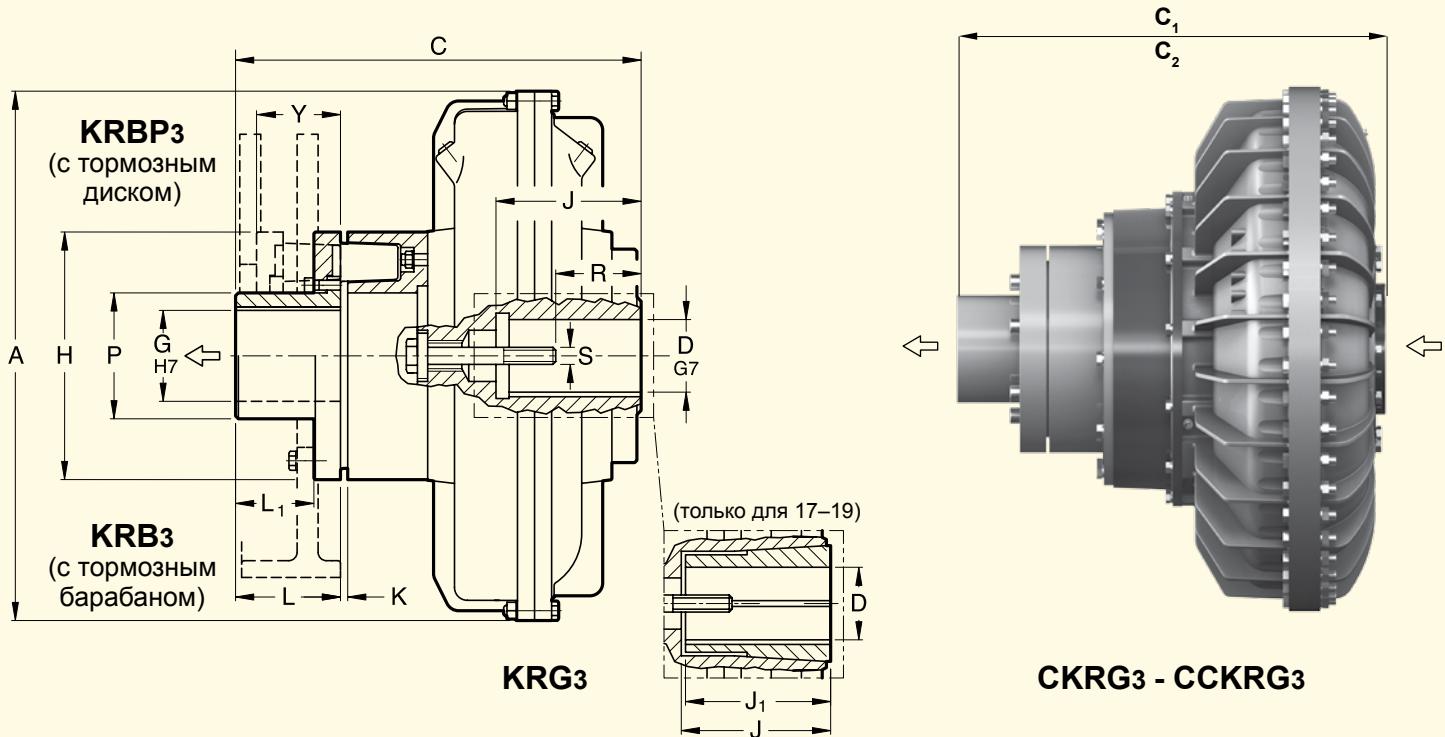
ПРИМЕЧАНИЕ: ⚡ стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфта стандартных исполнений.

Типо-размер	Размеры							
	C <sub>3</sub> KRD	C <sub>4</sub> CKRD	C <sub>5</sub> CCKRD	G <sub>1</sub>	L <sub>1</sub>	Масса, кг (без масла)		
	KRD	CKRD	CCKRD			KRD	CKRD	CCKRD
<b>21</b>	292	392	482	90	120	99.5	109.5	117.5
	327*	427*	517*					
<b>24</b>	292	392	482	100	140	117.5	127.5	135.5
	327*	427*	517*					
<b>27</b>	333	451	551			178	186	215
<b>29</b>	362	480	580			231	249	259
<b>34</b>	437	568	668	140	150	358	373	383

\* Общая длина с D100

- ПО ЗАПРОСУ: СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР ВАЛА G<sub>1</sub>

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



Три составные части соединительной муфты **B3T** позволяют заменять резиновые элементы в ней без смещения электродвигателя. Только для версии муфты ...**KRB3** (с тормозным барабаном) необходимо смещение двигателя на величину **Y**. **Y** – осевое смещение части муфты **B3T** для замены эластичных элементов.

Типо-размер	Размеры																	Гибкая муфта	Масса, кг (без масла)		
	D	J	J <sub>1</sub>	A	C	C <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	G макс.	H	K	L	L <sub>1</sub>	P	R	S	Y	KRG3	CKRG3	CCKRG3		
17	48	55	145	110	520									80	M16	M20	82	B3T-50	84	90	99
	60	65•••		140										103		M20					
	75•	80•	-	140 - 170										103	132						
19	48	55	145	110	565	418	498	578	90	240	3	110	82	130	80	M16	M20	91	B3T-50	97	106
	60	65•••		140										103		M20					
	75•	80•	-	140 - 170										103							

– ОТВЕРСТИЯ D, ОТНОСЯЩИЕСЯ К КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКЕ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773-DIN 6885/1

• ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ СТАНДАРТНОЕ ОТВЕРСТИЕ БЕЗ КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773 – DIN 6885/1  
•• КОНИЧЕСКАЯ ВТУЛКА БЕЗ ПАЗА ДЛЯ ШПОНКИ

21	80•	90	170		620	457	557	647	110	290	3	140	78	150	130	M20	M24	82	B3T-60	134	144	152		
	100••		210			492	592	682							165		M24							
24	80•	90	170		714	457	557	647							130	M20	M24	120	B3T-80	152	162	170		
	100••		210			492	592	682							165		M24							
27	120 max		210		780	566	684	784							167		M24			247	265	284		
29	135 max		240		860	595	713	813								per foro max					300	318	328	
34	150 max		265		1000	704	815	915	150	395	5	170	119	205	200	M36 per foro max			151	B3T-90	505	481	491	
46	180 max		320		1330	-	-	1092	180	490	7	195	138	270	190	M36 per foro max			122	B3T-100	-	-	1102	

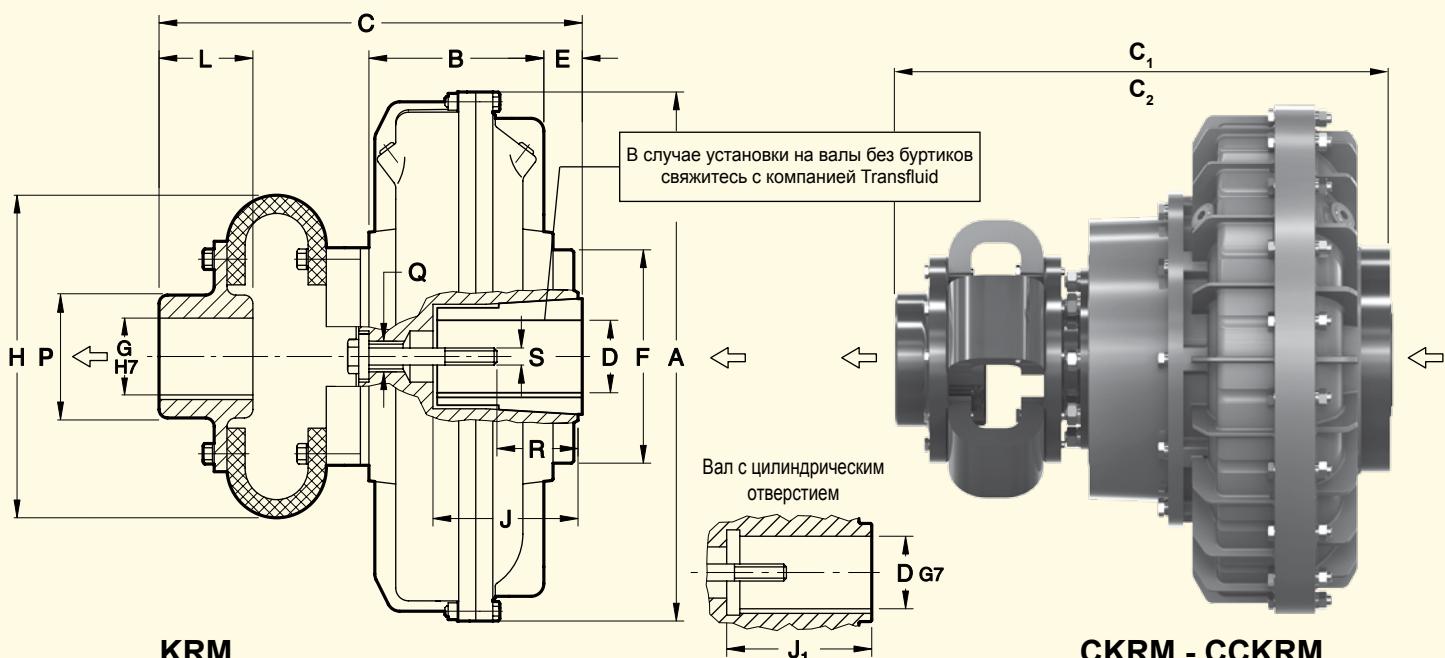
– ЦИЛИНДРИЧЕСКИЕ ОТВЕРСТИЯ D БЕЗ КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773-DIN 6885/1

• СТАНДАРТНЫЕ РАЗМЕРЫ

•• СТАНДАРТНЫЕ РАЗМЕРЫ С ПОНИЖЕННЫМ ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ (DIN 6885/2)

– ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР, ИСПОЛНЕНИЕ, ДИАМЕТР D – ПРИМЕР: 21 CCKGR3 D80

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



**ПРИМЕЧАНИЕ:** ↗ стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфты стандартных исполнений.

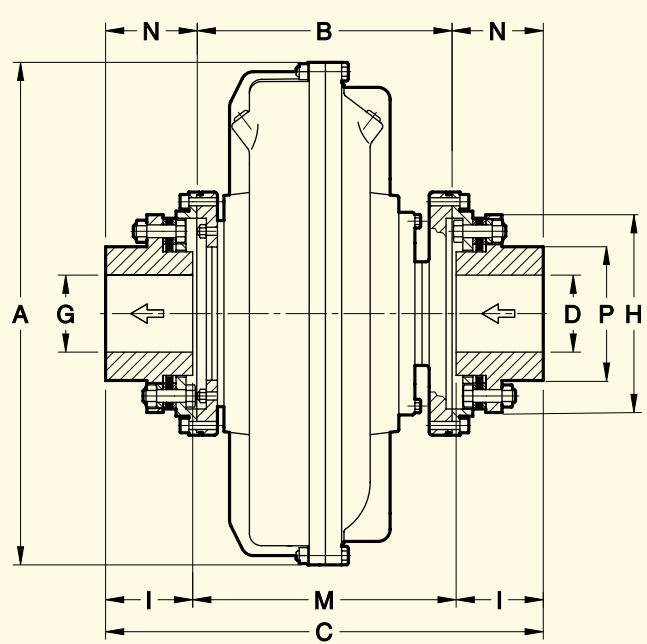
МУФТА ДОПУСКАЕТ БОЛЬШИЕ СМЕЩЕНИЯ ОСЕЙ И ЗАМЕНУ ЭЛАСТИЧНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ БЕЗ СМЕЩЕНИЯ МАШИН

Типоразмер	Размеры																		ВЕРСИЯ С КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКОЙ			Версия с цилиндрическим отверстием					
	D	J	J <sub>1</sub>		A	B	C	C <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	E	F	G	H	L	P	Q	R	S	Гибкая муфта	Масса, кг (без масла)							
					KRM	CKRM													KRM	CKRM	CCKRM						
<b>9</b>	28	38	111	60	80	295	96	276	-	31	128	50	185	50	80	M20	43	54	M10	M12	53 F	14.5	-				
	42...	-		80	-												79		M16								
<b>11</b>	28	38	111	60	80	325	107	331	285	27	145	24	145	28	177	65	228	72	105	M27	42	56	M10	M12	53 F	16.5	19
	42...	48..		80	110												83		M16								
<b>12</b>	38		143	80		372	122	352	398	137	332	28	177	65	228	72	105	M27	42	56	M12		20	23			
	42...	48..		80	110												83		M16								
<b>13</b>	42	48	143	110		460	151	367	435	485	35	206	70	235	80	112	M27	84		M20		55 F	33	36			
	55...	60...		110	58.5												74	104		M20							
<b>15</b>	48	55	145	110		520	170	380	460	540	37	225	75	288	90	120	M27	80	70	M16	M20	56 F	48	52	59.7		
	60	65...		140													100		M20								
<b>17</b>	48	55	145	110		520	170	380	460	540	37	225	75	288	90	120	M27	80		M16	M20	67	73	82			
	60	65...		140													103		M20								
<b>19</b>	48	55	145	110		565	190	380	460	540	17	225	75	288	90	120	M27	105	135		M20	74	80	89			
	60	65...		140													80		M16	M20							
<b>21</b>	80..	90	-	170	620	205	496	596	686	45	250	90	378	110	144	M36	130	20	M24		65 F	124	134	142			
	100..			210	531	631	721	80		165								M24									
<b>24</b>	80..	90	-	170	715	229	496	596	686	21	250	90	378	110	144	M36	130	20	M24		142	152	160				
	100..			210	531	631	721	56		165								M24									
<b>27</b>	120 max		-	210	780	278	525	643	743	6	315	100	462	122	160	M45	167		M24	(для максимального отверстия)	66 F	211	229	248			
	135 max			240	860	295	577	659	795	18							350	120	530	145							
<b>34</b>	150 max		-	265	1000	368	648	779	879	19	400	140	630	165	224	M45	200		M36	(для максимального отверстия)	610 F	467	462	492			
	150 max			265	1000	368	648	779	879	19							400	140	630	165							

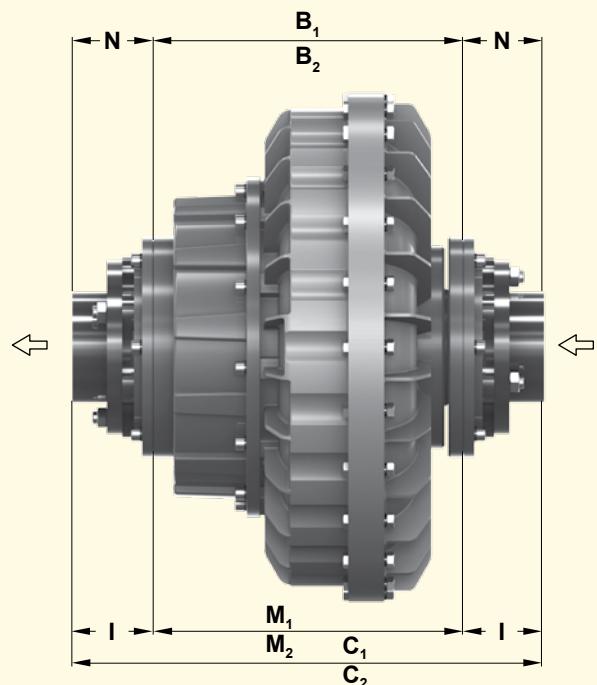
- ОТВЕРСТИЯ D С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773-DIN 6885/1
- ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ ОТВЕРСТИЕ БЕЗ КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ, ISO 773-DIN 6885/1
- ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ ОТВЕРСТИЕ БЕЗ КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ С ПОНИЖЕННЫМ ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ (DIN 6885/2)
- КОНИЧЕСКАЯ ВТУЛКА БЕЗ ПАЗА ДЛЯ ШПОНКИ

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ

# СЕРИИ 11 ÷ 34 - KDM - CKDM - CCKDM



**KDM**



**CKDM - CCKDM**

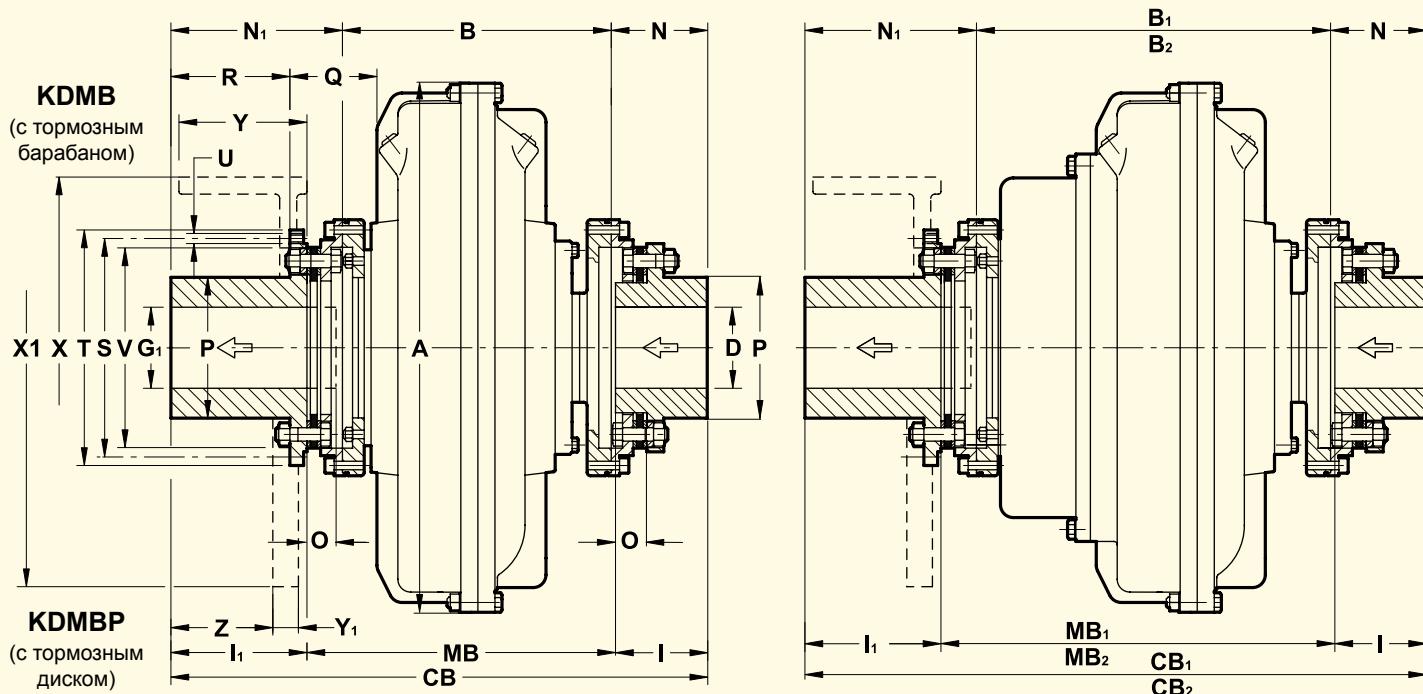
**ПРИМЕЧАНИЕ:** ⇨ стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфта стандартных исполнений.

ГИДРОМУФТА УКОМПЛЕКТОВАНА ДИСКОВЫМИ ПОЛУМУФТАМИ, НЕ ТРЕБУЮЩИМИ ОБСЛУЖИВАНИЯ; ПРИГОДНА ДЛЯ СПЕЦИФИЧЕСКИХ ОКРУЖАЮЩИХ УСЛОВИЙ; ГИДРОМУФТА РАДИАЛЬНО ДЕМОНТИРУЕТСЯ БЕЗ СМЕЩЕНИЯ МАШИН

Типо-размер ⇨	⇨ Размеры																	Масса, кг (без масла)			
	A KDM	B CKDM	B <sub>1</sub> CKDM	B <sub>2</sub> CCKDM	C KDM	C <sub>1</sub> CKDM	C <sub>2</sub> CCKDM	D G мин.	D G макс.	H	I	M KDM	M <sub>1</sub> CKDM	M <sub>2</sub> CCKDM	N	P	Дисковые муфты размер				
																		KDM	CKDM	CCKDM	
<b>11</b>	325		232			335		16	55	123	50	189	235			51.5	76	1055	22.5	25	
<b>12</b>	372	186		253	-	289	356				50	189	256						26	29	
<b>13</b>	398	216	276			339	399	21	65	147	60	219	279			61.5	88	1065	41.3	44.3	
<b>15</b>	460	246	314	364	391	459	509	21	75	166	70	251	319	369	72.5	104	1075	65	69	76.7	
<b>17</b>	520																	89	95	104	
<b>19</b>	565																	96	102	111	
<b>21</b>	620																	159	169	177	
<b>24</b>	714																	177	187	195	
<b>27</b>	780	358	476	576	644	762	862											289	307	326	
<b>29</b>	860	387	505	605	673	791	891	51	135	300	140		364	482	582			342	360	370	
<b>34</b>	1000	442	573	673	768	899	999	61	165	340	160	448	579	679	163	228	1160	556	562	572	

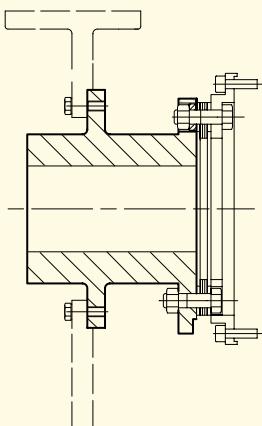
- ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР И ИСПОЛНЕНИЕ
- ПО ЗАПРОСУ: ОТВЕРСТИЯ D-G ОБРАБАТЫВАЮТСЯ НАЧИСТО
- ПРИМЕР: 27 CKDM

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



ПРИМЕЧАНИЕ: стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфт стандартных исполнений.

СТУПИЦЫ ДОСТУПНЫ ТОЛЬКО  
ДЛЯ ТИПОРАЗМЕРОВ 27-29  
ДЛЯ ТОРМОЗНЫХ БАРАБАНОВ/ДИСКОВ  
С ЦЕНТРАЛЬНЫМ ФЛАНЦЕМ

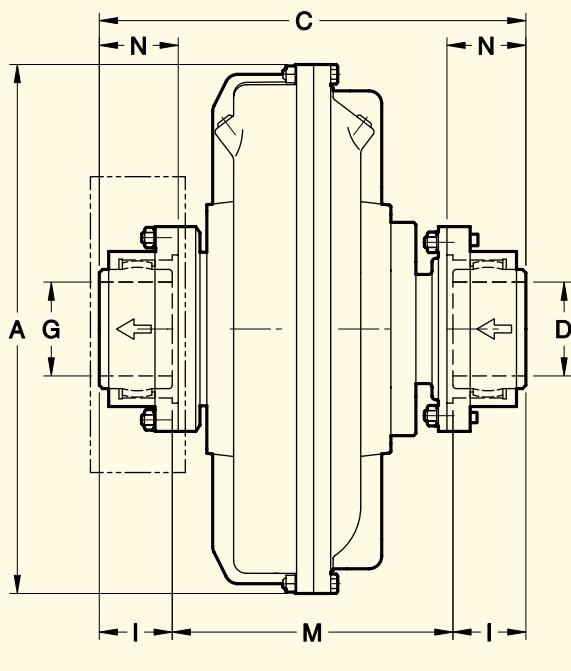


Типо-размер	Размеры		
	Тормозной барабан X - Y	Тормозной диск X1 - Y1	Масса, кг (без масла, тормозного барабана и тормозного диска)
12	200 - 75	a richiesta	27 30
13	42.5	45.8	-
15	250 - 95	450 - 30	69.3 73.3 81
17	315 - 118	500 - 30	99 105 114
19	400 - 150	560 - 30	105 112 125
21	400 - 150	630 - 30	179 189 197
24	500 - 190	710 - 30	197 207 215
27	500 - 190	800 - 30	317 335 354
29			370 388 398
34	по запросу	800 - 30 1000 - 30	599 587 597

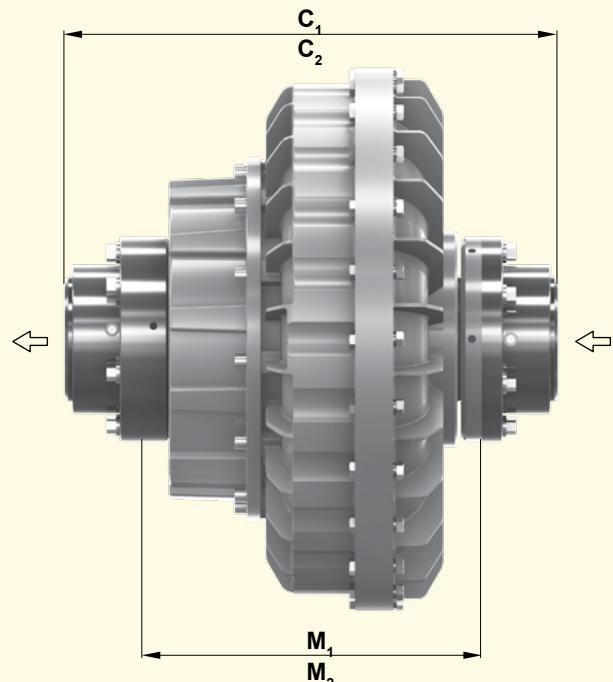
Типо-размер	Размеры																				Дисковые муфты размер											
	A	B	B1	B2	CB	CB1	CB2	D	G1	I	I1	MB	MB1	MB2	N	N1	O	P	Q	R	S ±0.1	T	U	V	Z							
12	372	186	253		336.5	403.5	-	55	60	50	80	206.5	273.5	-	51.5	99	17.5	76	67	69	128	142	8	M8	114	-	1055					
13	398	216	276		440.5	500.5		65	70	60	140	240.5	300.5		61.5	163	21.5	88	78	129	155	170		140			1065					
15	460	246	314	364	495.5	563.5	613.5	75	80	70	150	275.5	343.5	393.5	72.5	177	24.5	104	98	134	175	192					157	109	1075			
17	520		269	349	429	548.5	628.5	708.5	90	95	85	210	303.5	383.5	463.5	87.5	192	29.5	122	107	143	204	224					M10	185	118	1085	
19	565											160							87	133	137	256	276									
21	620		315	415	505	628.5	728.5	818.5	115	120	110	240	358.5	458.5	548.5	112.5	201	38.5	154	133	137	256	276					12	M12	234	112	1110
24	714																		109	109												
27	780	358	476	576	731.5	849.5	949.5	135	145	140	180	411.5	529.5	629.5	143	230.5	47.5	196	107	155	315	338					M14	286	133	1140		
29	860	387	505	605	760.5	878.5	978.5					440.5	558.5	658.5					109													
34	1000	442	573	673	845.5	976.5	1076.5	165	175	160		505.5	636.5	736.5	163	240.5	57.5	228	124	152	356	382					M16	325	130	1160		

- ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР И ИСПОЛНЕНИЕ
- ПО ЗАПРОСУ: ОТВЕРСТИЯ D И G1 ОБРАБАТЫВАЮТСЯ НАЧИСТО, СПЕЦИАЛЬНЫЙ РАЗМЕР I<sub>1</sub>
- УТОЧНИТЬ ПРИ ЗАКАЗЕ РАЗМЕРЫ ДЛЯ: X И Y ТОРМОЗНОГО БАРАБАНА ИЛИ X1 И Y1 ТОРМОЗНОГО ДИСКА
- ПРИМЕР: 17KDMB – ТОРМОЗНОЙ БАРАБАН 400 X 150

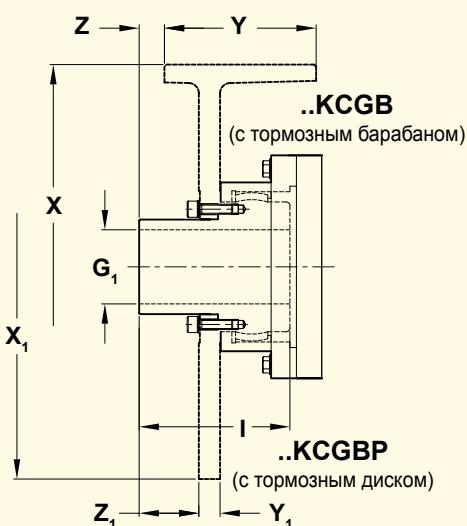
РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



**KCG**



**СКСГ - ССКСГ**



Тормозной барабан или диск  
по запросу

**ПРИМЕЧАНИЕ:** стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход»  
гидромуфта стандартных исполнений.

ГИДРОМУФТА УКОМПЛЕТОВАНА ЗУБЧАТЫМИ ПОЛУМУФТАМИ,  
ПОЗВОЛЯЮЩИМИ ПРОИЗВОДИТЬ РАДИАЛЬНЫЙ ДЕМОНТАЖ БЕЗ СМЕЩЕНИЯ МАШИН

Номинальный размер	Размеры												Масса, кг (без масла)								
	A	C	C1	C2	D	G1	I	I1	M	M1	M2	N	Тормозной барабан X - Y	Z	Тормозной диск X1 - Y1	Z1	Зубчатая муфта размер	KCG	CKGC	CCKCG	
7	228	229			50	-	43	80	143			44.5	•	•	•	1"	11.3				
8	256	234		-					148							E.I. (5) (6)	11.7	-			
9	295	290.6							190.6								22.9				
11	325	299.6	345.6		65	45	50	114	245.6							1" 1/2	24.9	27.4			
12	372	299.6	366.6						199.6	266.6			50.8	250-95	45	400-30	32	28.5	31.4		
13	398	325.1	385.6						225.1	285.1							37.6	40.6			
15	460	410	478	528					258	326	376						76.6	80.6	88.3		
17	520		434	514	95	65	76	146	282	362	442	79.5	250-95	57.5	400-30	44.5	2" 1/2	91.1	97.1	106.1	
19	565			594								315-118	26	560-30	38	3"	142.3	152.3	160.3		
21	620		503	603	693	111	90	90	165	323	423	513	93.5	315-118	400-150	15	44.5	160.3	170.3	178.3	
24	714								417	535	635		21.5	445-30							
27	780	627	754	845	134	110	105	170	446	564	664	109.5	500-190	6	795-30	30	3" 1/2	253.2	272.2	291.2	
29	860	656	774	874													4"	307.2	325.2	335.2	
34	1000	750	881	981	160	120	120	190	510	641	741	123.5	•	•	800-30	42	E.I. (5) (6)	492.4	507.4	517.4	
46	1330	-	-	1313.4	244	175	190	280	-	-	933.4	192.5	•	•	•	6"	E.I. (5) (6)	-	-	1333	

• ПО ЗАПРОСУ

(5) Е.И. – ОТКРЫТИЕ ДЮЙМОВЫЕ ВИНТЫ

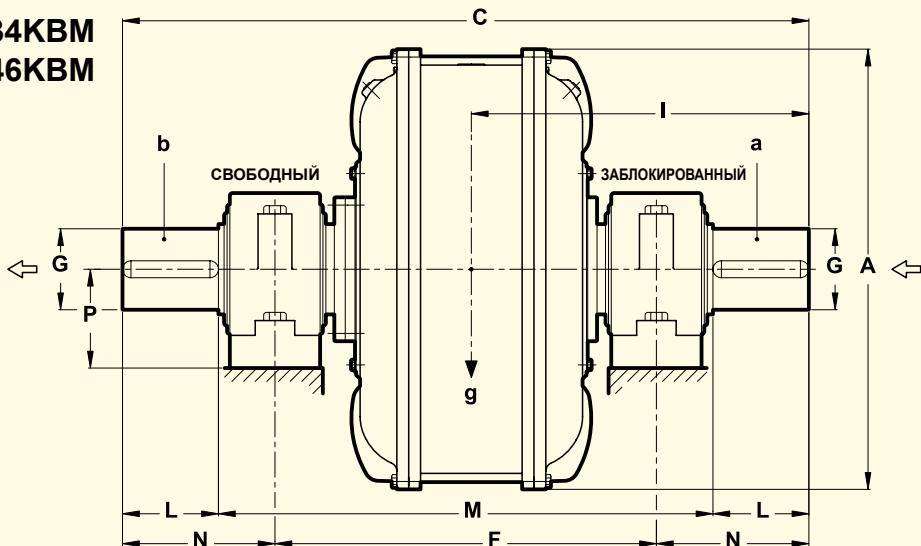
(6) ЗУБЧАТАЯ МУФТА С КАЛИБРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛЬНЫМИ БОЛТАМИ

– ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР И ИСПОЛНЕНИЕ

ПРИМЕР: 21СКСГ

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ

ГИДРОМУФТЫ С ДВОЙНОЙ РАБОЧЕЙ ПОЛОСТЬЮ, ПОДШИПНИКОВЫМИ ОПОРАМИ, ВХОДНЫМ И ВЫХОДНЫМ ВАЛАМИ

**D34KBM  
D46KBM**

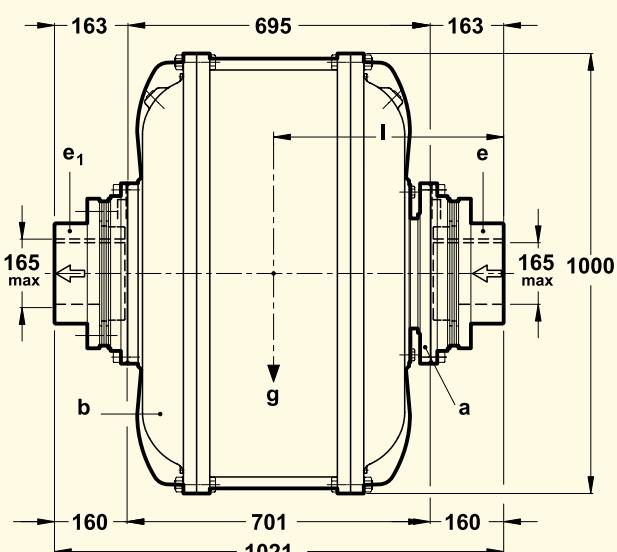
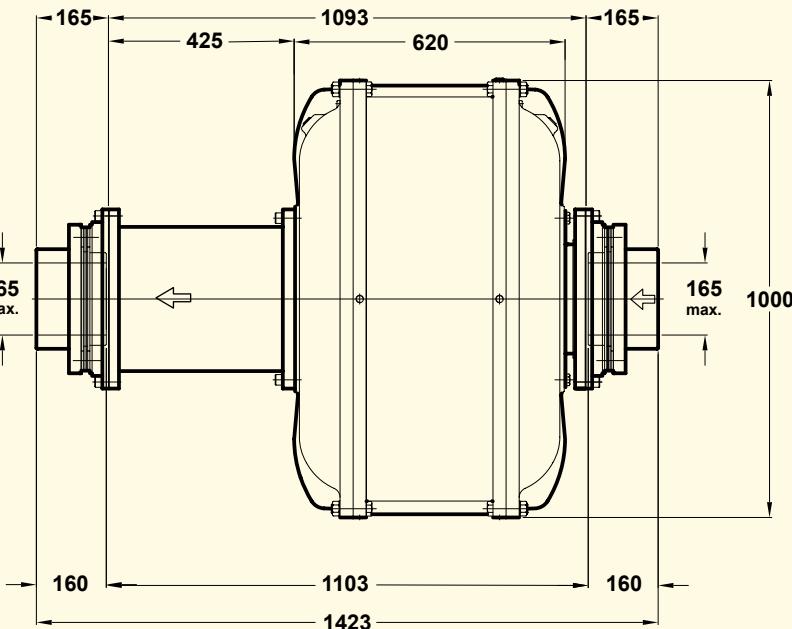
СЕРИЯ	A	C	F	D-G m6	L	M	N	P	Масса, кг (без масла)	МАСЛО, макс., литр	ЦЕНТР ТЯЖЕСТИ g, кг	МОМЕНТ ИНЕРЦИИ J (WR2), кгм <sup>2</sup>
<b>D34KBM</b>	1000	1400	855	140	140	1120	257.5	170	810	162	952	710 26.19 64.25
<b>D46KBM</b>	1330	1900	1275	160	200	1550	312.5	170	2200	390	2514	955 91.25 183.7

ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773 – DIN 6885/1

ГИДРОМУФТЫ С ДВОЙНОЙ РАБОЧЕЙ ПОЛОСТЬЮ, С ВОЗМОЖНОСТЬ СНЯТИЯ В РАДИАЛЬНОМ НАПРАВЛЕНИИ БЕЗ СМЕЩЕНИЯ МАШИН

С ДИСКОВЫМИ ПОЛУМУФТАМИ,  
НЕ ТРЕБУЮЩИМИ ОБСЛУЖИВАНИЯ

С ЗУБЧАТЫМИ ПОЛУМУФТАМИ

**D34KDM****D34CKDM**

ПРИМЕЧАНИЕ: ⇨ стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфт стандартных исполнений.

⇨ Размеры

Типо- размер	Масса, кг (без масла)	МАСЛО, макс., литр	ЦЕНТР ТЯЖЕСТИ g, кг	МОМЕНТ ИНЕРЦИИ J (WR2), кгм <sup>2</sup>			
				a	b	c	d
<b>D34KDM</b>	880	162	1022	512	26.08	65.53	0.955 0.955
<b>D34CKDM</b>	1014	194.5	194.5	532	26.08	67.99	0.955 0.955

Также имеется исполнение D46KCG. Для получения более подробной информации обращайтесь в компанию Transfluid.

g = ОБЩАЯ МАССА, ВКЛЮЧАЯ МАСЛО (МАКСИМАЛЬНОЕ ЗАПОЛНЕНИЕ)

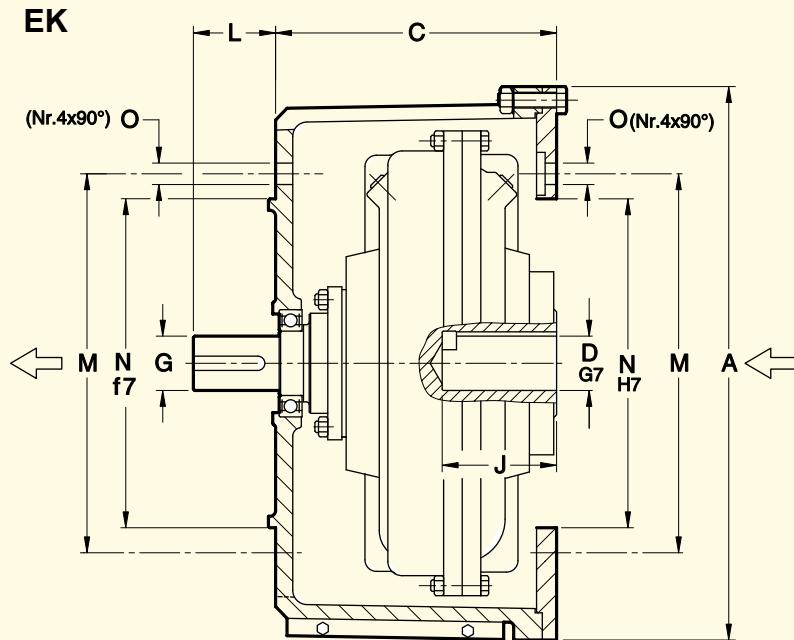
a = ВНУТРЕННИЙ ЭЛЕМЕНТ

b = НАРУЖНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

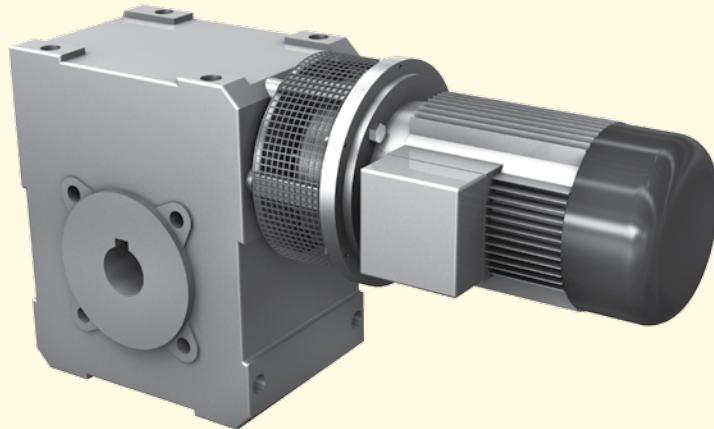
d = ГИБКИЕ ПОЛУМУФТЫ (ВНУТРЕННИЙ ЭЛЕМЕНТ)

d = ГИБКИЕ ПОЛУМУФТЫ (НАРУЖНЫЙ ЭЛЕМЕНТ)

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



Пример установки



ПРИМЕЧАНИЕ: ⇨ стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфты стандартных исполнений.

Типоразмер

⇨ Размеры

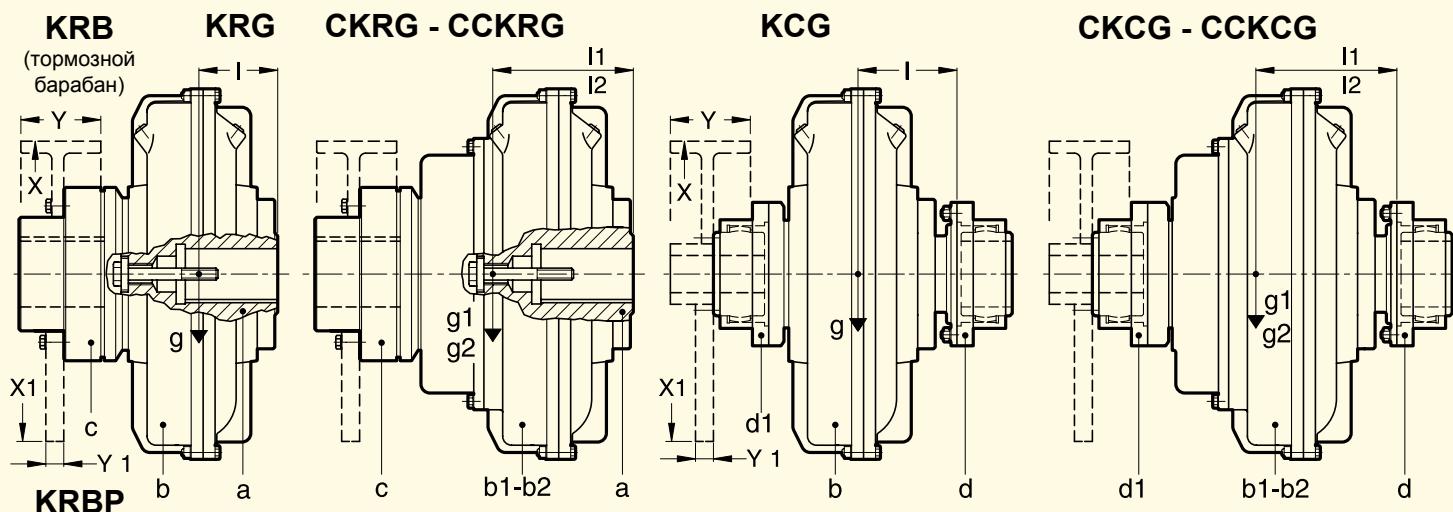
	D	J	G	L	A	C	M	N	O	Масса, кг (без масла)	Масло, макс., литр	Электродвигатели Тип	кВт 1500 об/мин
7	• 24	52	24	38	269	132	165	130	11	11.4	0.92	90S - 90L **90LL	1.1 - 1.5 1.6
8	• 28	62	28 h7	44	299	142	215	180	13	12.2	1.5	100 L 112 M	2.2 - 3 4
9	• 38	82	38	57	399	187	265	230	13	26.9	1.95	132S - 132M ** 132L	5.5 - 7.5 9.2
11	• 42	112	42	63	399	187	300	250	17	28.3	2.75	160M - 160 L	11 - 15
12	•• 48	112	48 j7	65	485	214	300	250	17	66	4.1	180 M 180 L	18.5 22
13	• 55	112	55	80			350	300		76	5.2	200 L	30

- ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ ОТВЕРСТИЕ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ, ISO 773-DIN 6885/1
- ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ ОТВЕРСТИЕ С ПОНИЖЕННЫМ ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ (DIN 6885/2)
- \*\* НЕ СТАНДАРТНЫЕ

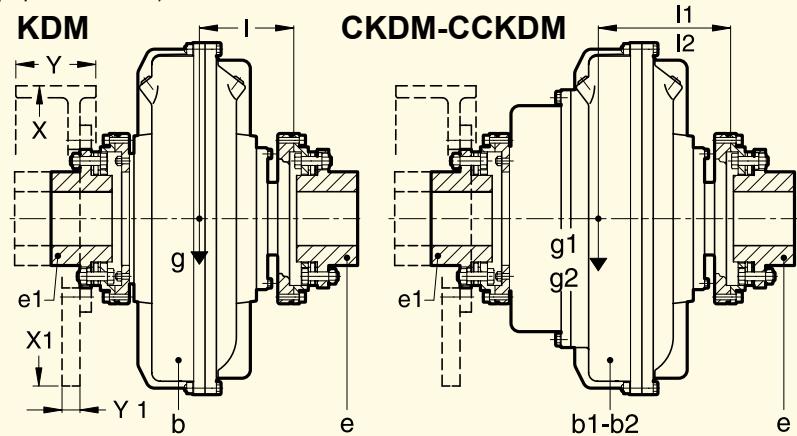
ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР, ИСПОЛНЕНИЕ, ДИАМЕТР D И G

ПРИМЕР: 8 ЕК – D 28 – G 28

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



(тормозной диск)



Типо-размер	Размеры						
	МОМЕНТ ИНЕРЦИИ		Тормозной барабан		Тормозной диск		
X - Y	kgm <sup>2</sup>	g	kg	X <sub>1</sub> - Y <sub>1</sub>	kgm <sup>2</sup>	g	kg
13-15	250 - 95	0.143	11.9	400	0.587	27	
	315 - 118	0.379	20.1	450	0.944	34.9	
17-19	315 - 118	0.378	19.8	450	0.941	34.2	
				500	1.438	43	
21-24	400 - 150	1.156	37.5	560	2.266	54.7	
	400 - 150	1.201	39.9	560	2.255	52.7	
27-29	500 - 190	3.033	64.1	710	3.623	68.1	
	500 - 190	3.022	62.8	710	5.856	88	
34	630 - 236	10.026	132.6	795	9.217	111.6	
				800	5.840	86	
				795	9.200	109.6	
				800	9.434	111.1	
				795	9.418	109.6	
				1000	23.070	176.2	

Типо-размер	ЦЕНТР ТЯЖЕСТИ											
	KRG		CKRG		CCKRG		KCG		CKCG		CCKCG	
	g кг	I мм	g <sub>1</sub> кг	I <sub>1</sub> мм	g <sub>2</sub> кг	I <sub>2</sub> мм	g кг	I мм	g <sub>1</sub> кг	I <sub>1</sub> мм	g <sub>2</sub> кг	I <sub>2</sub> мм
7	9.1	92					12.1	70				
8	10	93	-	-			13	73	-	-		
9	17.7	134					24.6	86				
11	20.4	136	23.4	151			27.3	93	30.2	107		
12	25.1	142	28.7	154			32.1	98	35.6	113		
13	38.5	157	42	176			42.2	104	45.7	115		
15	57	174	61.8	195	70.2	216	77.3	124	82.1	135	90.4	147
17	87.2	205	94.8	225	106.5	238	85.3	138	103.1	152	126.6	185
19	96.4	201	104.4	221	116	227	104.6		112.6	136	182	106.4
21	145.6	233	159	265	169.3	288	151.2	157	164.5	174	200.2	211
24	172	227	184	255	195.3	280	177.2		190.2	170	225.2	201
27	265	262	290	298	313	312	276.2	185	304.2	210	361.2	248
29	329	277	354	305	368	321	344.2	198	359.2	218	415.2	251
34	521	333	549	364	580	376	548.9	235	571.9	253	582.9	282
36					1294	485			1524	368		

g, g<sub>1</sub>, g<sub>2</sub> = ОБЩАЯ МАССА, ВКЛЮЧАЯ МАСЛО  
(МАКСИМАЛЬНОЕ ЗАПОЛНЕНИЕ)

\* Для KSD (без шкива) = a + b

\* Для CKSD (без шкива) = a + b<sub>1</sub>

\* Для CCKSD (без шкива) = a + b<sub>2</sub>

a	b	b <sub>1</sub>	b <sub>2</sub>	МОМЕНТ ИНЕРЦИИ J кгм <sup>2</sup>		..KDM
				.K..	.K..	
0.006	0.019			0.004	0.004	0.004
0.012	0.034					
0.020	0.068					
0.039	0.109			0.011	0.017	0.016
0.072	0.189	0.217				0.014
0.122	0.307	0.359		0.032		0.036
0.236	0.591	0.601	0.887	0.082	0.091	0.102
0.465	1.025	1.281	1.372	0.192	0.091	0.102
0.770	1.533	1.788	1.879			0.121
1.244	2.407	2.997	3.181			0.125
2.546	4.646	5.236	5.420			
3.278	7.353	9.410	10.37	1.350	0.500	0.436
4.750	11.070	13.126	13.754			0.934
11.950	27.299	29.356	29.983	3.185	0.798	1.649
52.2			106.6	6.68	4.35	7.14

a = ВНУТРЕННИЙ ЭЛЕМЕНТ b = НАРУЖНЫЙ ЭЛЕМЕНТ + КРЫШКА

b<sub>1</sub> = b + КАМЕРА ЗАДЕРЖКИ ЗАПОЛНЕНИЯ

b<sub>2</sub> = b + УДВОЕННАЯ КАМЕРА ЗАДЕРЖКИ ЗАПОЛНЕНИЯ

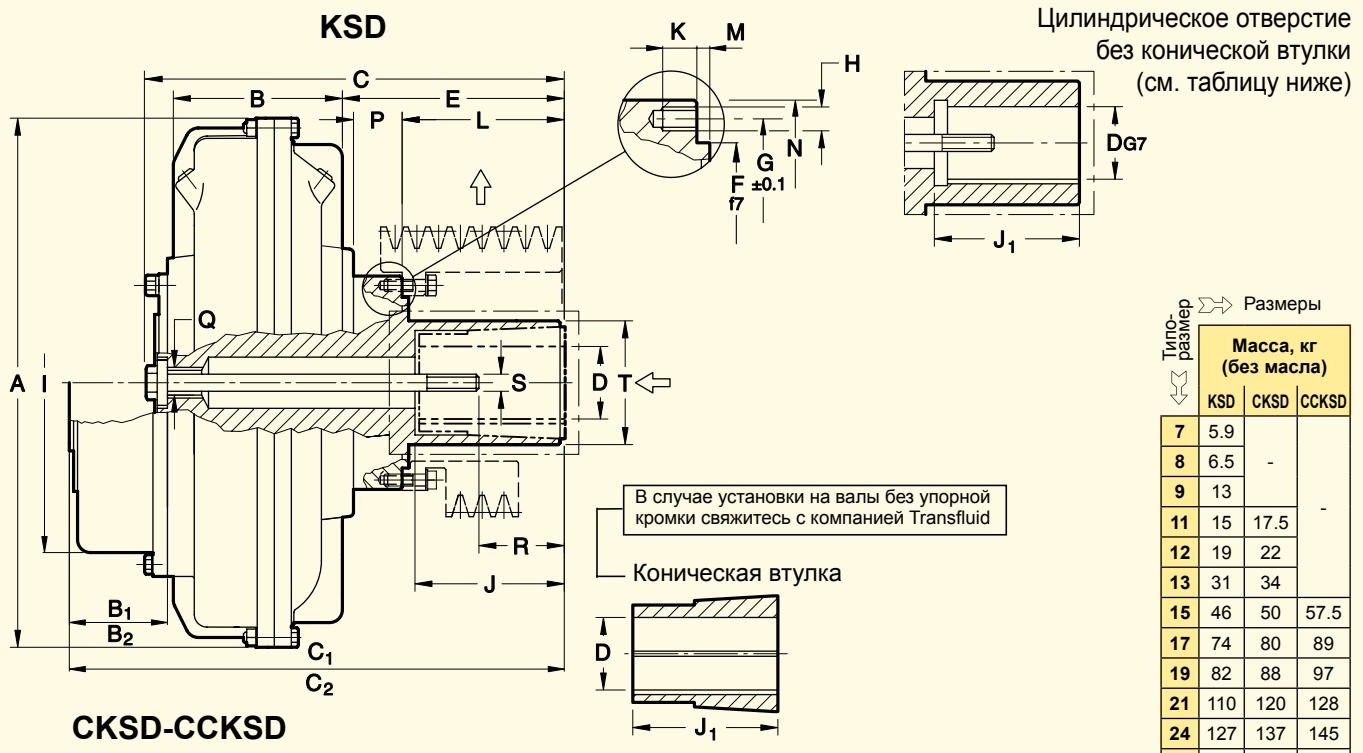
c = УПРУГАЯ МУФТА

d, e = ГИБКИЕ ПОЛУМУФТЫ (ВНУТРЕННИЙ ЭЛЕМЕНТ)

d<sub>1</sub>, e<sub>1</sub> = ГИБКИЕ ПОЛУМУФТЫ (НАРУЖНЫЙ ЭЛЕМЕНТ)

ПРИМЕР: J...CCKCG = a + d (ВНУТРЕННИЙ ЭЛЕМЕНТ) b<sub>2</sub> + d<sub>1</sub> (НАРУЖНЫЙ ЭЛЕМЕНТ)

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Стрелки на рисунках указывают «вход» и «выход» гидромуфта стандартных исполнений.

Типо-размер	Размеры		ВЕРСИЯ С КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКОЙ																										
	D	J	J <sub>1</sub>		A	B	B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	C	C <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	E	F	G	H	I	K	L	M	N	P	Q	R	S	T				
			KSD	CKSD	CCKSD	макс.	CKSD	CCKSD		Кол-во	Ø												макс.						
7	19	24	69	40	50	228	77	-	159	55	70	75	90	4	M6	-	8	35	3	114	14	M1	29	38	M6	M8	50		
	28			60																			43		M10				
8	24		69	50		256	91	-	194	81	81	90	4	M6	-	8	50	3	114	14	M1	33		M8		69			
	28			60																		43		M10					
9	28	38	111	60	80	295	96	-	250	116	96	114	8	M8	-	8	39	61	114	14	M1	39	61	M10	M12	69			
	...42			80																		78		M16					
11	28	38	111	60	80	325	107	73.5	259	289.5	113	96	114	8	M8	195	85	5	128	20	M20	38	59	M10	M12	69			
	...42			80																		78		M16					
12	38	42	113	80	110	372	122	80	274	327	125	112	130	8	M8	224	98	7	145	22	M20	54	83	M12	M16	80			
	...48			110																		83		M16					
13	42	48	144	110		398	137	80	367	407	190	135	155	8	M8	224	158	6	177	29	M20	76		M16		88			
	...55 ...60			110																		76	106	M20					
15	48	55	145	110		460	151	92	142	390	438	488	195	150	178	12	M10	264	17	159	206	28	M27	80	70	M16	M20	100	
	60	...65		140																			100		M20				
17	48	55	145	110		520	170	101	181	455	516	596	245	180	200	12	M10	337	17	180	7	225	60	M27	69				132
	60	...65		140																			99		99	139			
19	48	55	145	110		565	190	101	181	455	516	596	225	180	200	12	M10	337	17	180	7	225	45	M27	69				132
	60	...65		140																			99		99	139			
				75	80	-	140	170															99	139					

- ОТВЕРСТИЯ D КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773-DIN 6885/1  
ОСОБЫЕ СЛУЧАИ:

- ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ ОТВЕРСТИЕ БЕЗ КОНИЧЕСКОЙ ВТУЛКИ, ISO 773 – DIN 6885/1
  - КОНИЧЕСКАЯ ВТУЛКА БЕЗ ПАЗА ДЛЯ ШПОНКИ

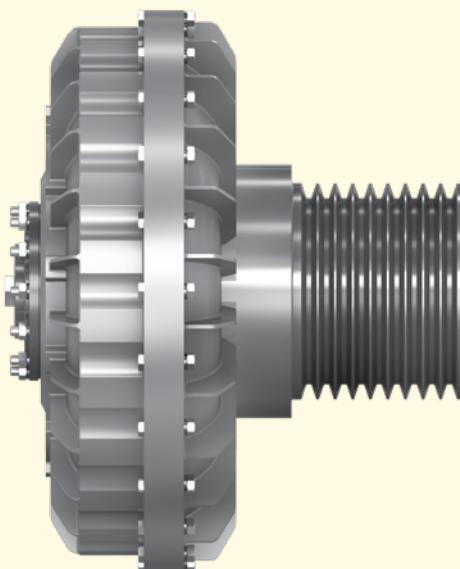
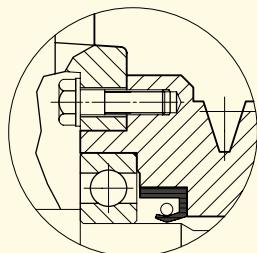
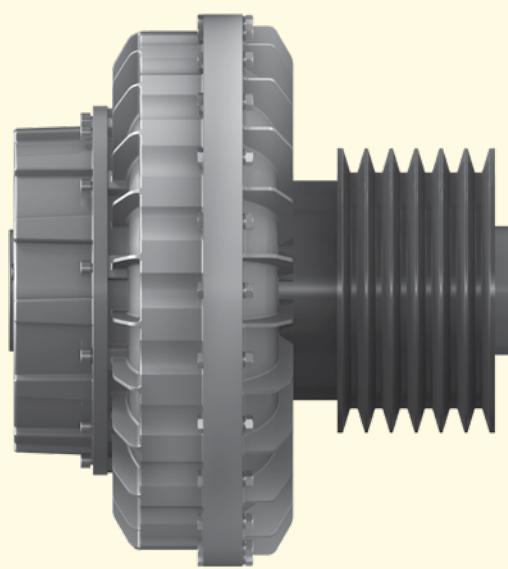
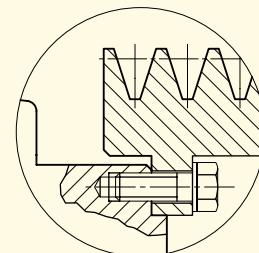
## ВЕРСИЯ С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМ ОТВЕРСТИЕМ

Обращаться в компанию Transfluid

- ЦИЛИНДРИЧЕСКОЕ СТАНДАРТНОЕ ОТВЕРСТИЕ С ПАЗОМ ДЛЯ ШПОНКИ В СООТВЕТСТВИИ С ISO 773 – DIN 6885/1
  - ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР, ИСПОЛНЕНИЕ, ДИАМЕТР D  
ПРИМЕР: 12KSD – D 42

РАЗМЕРЫ МОГУТ БЫТЬ УКАЗАНЫ В ДРУГИХ ЕДИНИЦАХ

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ

**KSI - CKSI - CCKSI****...KSI****KSDF - CKSDF - CCKSDF****...KSDF**

Типо-размер	↗ Размеры		
	D	U	Встроенный шкив
			Dp Тип шкива
7	19 - 24	11.5	80 90 100
			2 - SPA/A
	28	26.5	80 90 100
			2 - SPA/A
8	19 - 24	26.5	90
			100
	28	26.5	3 - SPA/A
			3 - SPA/A
9 11	28 - 38	10	112
			5 - SPA/A
	42	15	125
			4 - SPB/B
12	38 - 42	12	180
			6 - SPA/B
	48	20	160
			3 - SPA/C
13	42 - 48	25	200
			4 - SPA/C
	55 - 60	25	180
			6 - SPB/B
15	48 - 55	25	250
			6 - SPA/B
	60 - 65	25	200
			5 - SPA/C
17 19	67 - 75	25	280
			6 - SPB/B
	80	31	310
			6 - SPA/C
21 24	72.5	31	315
			6 - SPB/B
	72.5	34	345
			6 - SPA/C
По запросу			
		27	

ПАЗ	V	Z
SPZ/Z	12	8
SPA/A	15	10
SPB/B	19	12.5
SPC/C	25.5	17
D	37	24
3 V	10.3	8.7
5 V	17.5	12.7
8 V	28.6	19

Типо-размер	↗ Размеры		
	D	U	С фланцевым соединением
	Dp	Тип шкива	
7	19 - 24	6	125 2 - SPA/A
	28	21	
8	19 - 24	36	125 3 - SPA/A
	28	9	
9	28 - 38	34	160 4 - SPB/B
11	42	58	200 3 - SPA/B
12	38 - 42	50	180 4 - SPB/B
	48	51	3 - SPC/C
		26	4 - SPC/C
13	42 - 48	12.5	180 6 - SPB/B
	55 - 60	50	250 6 - SPA/B 5 - SPC/C
		49	
15	48 - 55	12.5	200 6 - SPA/B
	60 - 65	17	250 5 - SPC/C
		69	280 5 - SPB/B
17	67 - 75	72.5	280 6 - SPB/B
19	80	85.5	310 6 - SPA/C
		72.5	315 6 - SPB/B
		59	345 6 - SPA/C
21			
24			
27			

– ПРИ ЗАКАЗЕ УКАЗАТЬ: ТИПОРАЗМЕР, ИСПОЛНЕНИЕ, ДИАМЕТР D - DP - КОЛ-ВО И ТИП ПАЗА  
 ПРИМЕР: 13 CKSDF – D55 – ШКИВ Dp. 250 – 5 SPC/C

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ

# ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА. ФУНКЦИИ

## 10. ЗАПОЛНЕНИЕ

Гидромуфты от компании Transfluid поставляются без масла. Стандартное заполнение: X для серии K, 2 для серии CK, 3 для серии CCK.

Количество указано на стр. 13 и 15 данного каталога. Рекомендуем следовать процедурам, указанным в руководствах по установке и эксплуатации 150\_RU и 155\_RU, которые предоставляются с каждой муфтой. Рекомендуемое масло: ISO32 HM – для эксплуатации в нормальных условиях; для температур, близких к 0° – ISO FD 10 (SAE 5W), а при температурах ниже -20 °C – обращайтесь в компанию Transfluid.

## 11. ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА

### ЛЕГКОПЛАВКАЯ ПРОБКА

В случае перегрузки или высоких значений скольжения гидромуфты температура масла чрезмерно возрастает, что приводит к повреждению уплотнений и провоцирует выход масла наружу.

Во избежание повреждений при эксплуатации в тяжелых условиях рекомендуется применение легкоплавкой пробки. Гидромуфта поставляется с пробками, имеющими вставки с температурой плавления 140 °C (по запросу – 109, 120 или 198 °C).

### ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО СО СТЕРЖНЕМ

Потери масла через легкоплавкую пробку можно избежать, применив предохранительное устройство со стержнем. Всякий раз, как только температура масла достигает точки плавления легкоплавкого кольцевого элемента, стержень выдвигается наружу, перемещая купачок реле.

Эта функция может быть использована для подачи сигнала тревоги или остановки главного двигателя. Для легкоплавкой пробки в наличии имеются два типа плавких колец (см. стр. 27).

### 11.1. ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО СО СТЕРЖНЕМ

Данное устройство включает легкоплавкую пробку со стержнем, устанавливаемую на коническую пробку. Легкоплавкая пробка со стержнем состоит из резьбовой пробки и стержня, протянутого через легкоплавкое кольцо, которое выходит наружу под действием центробежной силы при повышении температуры до температуры плавления. Такое повышение температуры может происходить из-за перегрузки, блокировки машины или недостаточного заполнения маслом. Стержень, проходя примерно 16 мм, пересекает купачок переключателя и задействует сигнал тревоги или блокирует двигатель. После срабатывания или случайного вмешательства и устранения вызванного этим дефекта устройство может быть легко восстановлено путем замены резьбовой пробки со стержнем или легкоплавкого кольца в соответствии с инструкциями по монтажу. Если внешнее лопаточное колесо гидромуфты соединено с электродвигателем, как показано на рис. 5, предохранительная легкоплавкая пробка со стержнем срабатывает в любом случае; если же внешнее лопаточное колесо соединено с машиной, то она срабатывает только при увеличении скольжения, которое повышается при перегрузке или недостаточном количестве масла. Эту систему можно установить на все типоразмеры гидромуфт, начиная с 13K, даже если она не входила в начальный комплект поставки. Достаточно запросить следующий комплект: легкоплавкую пробку со стержнем, прокладку, коническую пробку, противовес для уравнителя, хомут, выключатель с крепежной скобой и инструкцию по установке. Для повышения уровня защиты гидромуфты в ее комплект всегда входит стандартная легкоплавкая пробка, рассчитанная на самую высокую температуру плавления, в отличие от легкоплавкой пробки со стержнем. Для правильного функционирования установки рекомендуется обратиться к нормам, относящимся к стандартной и реверсивной монтажным схемам, показанным на стр. 6.

Стандартное напряжение питания переключателя составляет 230 В переменного тока.

В наличии также имеется исполнение Atex.

Предохранительное устройство со стержнем.



## ЭЛЕКТРОННОЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ КОНТРОЛЯ ПЕРЕГРУЗОК

Устройство состоит из чувствительного элемента, который измеряет разницу между частотой вращения на входе и на выходе гидромуфты. Этот элемент подает сигнал тревоги или останавливает двигатель в случае превышения заданного порогового значения.

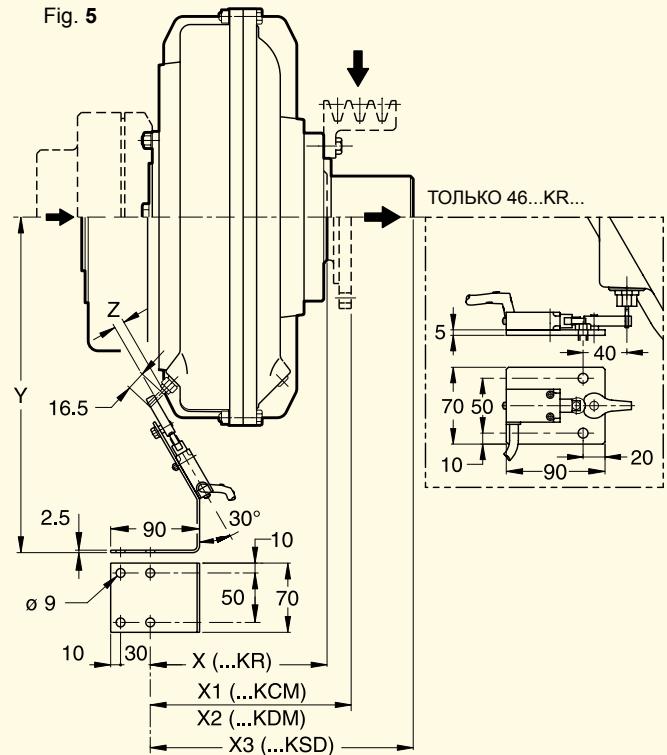
Применение же такого устройства, как инфракрасный контроллер температуры, исключает необходимость в последующем ремонте или замене его в случае перегрузки. Достаточно один раз устранить дефект, и привод может продолжать работать в установленном порядке (см. стр. 28).

## ИНФРАКРАСНЫЙ КОНТРОЛЛЕР ТЕМПЕРАТУРЫ

Для измерения рабочей температуры может поставляться устройство, оснащенное инфракрасным датчиком. При правильной установке относительно гидромуфты такое устройство обеспечивает очень точное и бесконтактное измерение температуры.

Показания температуры передаются на специальный дисплей, который дает возможность установить более двух порогов сигналов тревоги по желанию заказчика (см. стр. 29).

Fig. 5



РАЗМЕР	X	X <sub>1</sub>	X <sub>2</sub>	X <sub>3</sub>	∅	Y	Z
7	115	128	-	148	24	262	-
				163	28		
8	124	137		187		272	
9	143	166.5	156	228		287.5	
11...	150	173.5	163	236		300.5	
12	157	183.5	173	258		323	15
13	174	195.5	187	336		335	16
15	197	220	214	357		358	16
17	217	244	235	425		382	12
19	209	232	227	417		400.5	9
21	•257	282	277	••472		423	8
24	•257	282	277	••472		460	4
27	271.5	331	295.5			491	9
29	296.5	356	322			524	8
34	346	404	369			584	4

• Для размеров 100 + 35 мм

.. Для размеров 100 + 40 мм

... Только для K... (CK... по запросу)  
ОРИЕНТИРОВЧНЫЕ РАЗМЕРЫ

РАЗМЕРЫ МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ

### 11.2. ЭЛЕКТРОННОЕ ЗАЩИТНОЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ КОНТРОЛЯ ПЕРЕГРУЗОК (рис. 6)

Увеличение нагрузки от рабочей машины вызывает рост скольжения и, следовательно, уменьшение скорости на выходе.

Это изменение скорости измеряется посредством сенсора, отправляющего импульсы на контроллер частоты вращения.

Если частота вращения меньше предельного значения скорости (см. диаграмму), заданного на контроллере, подается сигнал с помощью внутреннего реле.

Устройство имеет таймер «TC» с интервалом времени запуска (1–120 с), в пределах которого сигнал тревоги в фазе запуска не подается. Кроме того, имеется таймер «T» на интервал (1–30 с), который задерживает нежелательный сигнал тревоги в случае неожиданных колебаний крутящего момента.

Устройство обеспечивает аналоговый выходной сигнал напряжения (0–10 В), пропорциональный частоте вращения, который может быть передан на дисплей или преобразован в сигнал тока (4–20 мА).

В устройстве стандартное напряжение 230 В (переменный ток), по запросу возможны следующие значения напряжения: 115 В (переменный ток), 24 В (переменный ток) или 24 В (постоянный ток), предоставляются по заказу.

В наличии также имеется исполнение Atex.

#### ПАНЕЛЬ КОНТРОЛЛЕРА (рис. 7)

##### (TC) Время запуска

Регулируется в диапазоне до 120 сек.

##### (DS) Диапазон регулирования частоты вращения

Программируемый DIP-SWITCH (пять позиций): выбор положения реле, бесконтактный тип, система восстановления, ускорение или замедление. DIP-SWITCH, запрограммированный на восемь позиций, позволяет выбрать более выгодную гамму для использования.

##### (SV) Предел скорости (уставка)

Регулируется от 0 до 10. Значение 10 соответствует полному диапазону установки при помощи переключателя DIP.

##### (R) Перезагрузка

Перезагрузка выполняется вручную с помощью кнопки R на контроллере или дистанционно путем замыкания нормально разомкнутого контакта между выводами 2–13.

##### (SS) Превышение порога частоты вращения

(КРАСНЫЙ СВЕТОДИОД) Включается каждый раз, когда превышается порог частоты вращения (уставка).

##### (A) Световой сигнал тревоги

(КРАСНЫЙ СВЕТОДИОД) Включается, когда поступает сигнал тревоги и переключается внутреннее реле.

##### (E) Готово к работе

(ЖЕЛТЫЙ СВЕТОДИОД) Включается, когда установка готова к работе.

##### (T) Время задержки

Регулируется в диапазоне до 30 сек.

##### (ON) Питание

(ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТОДИОД) Сигnalизирует о том, что на устройство подается питание.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗАПРОСИТЬ TF 5800-A.

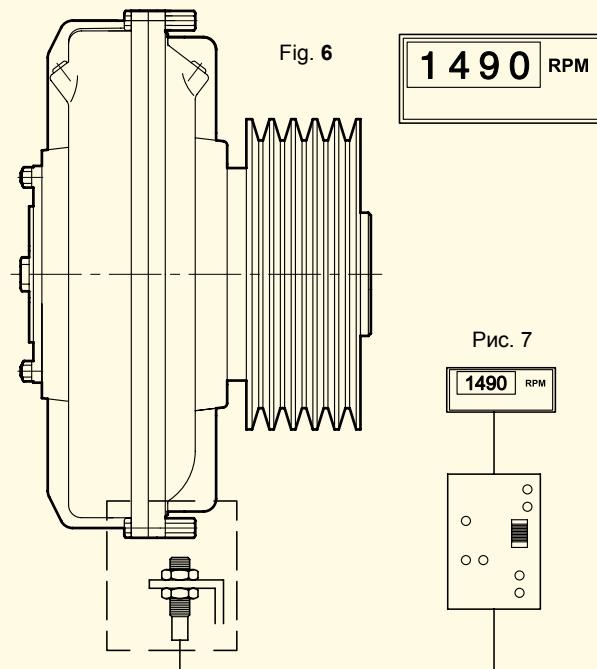


Рис. 7

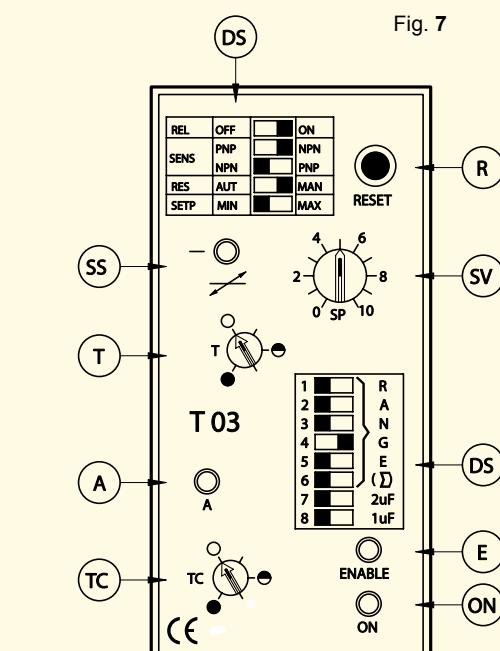
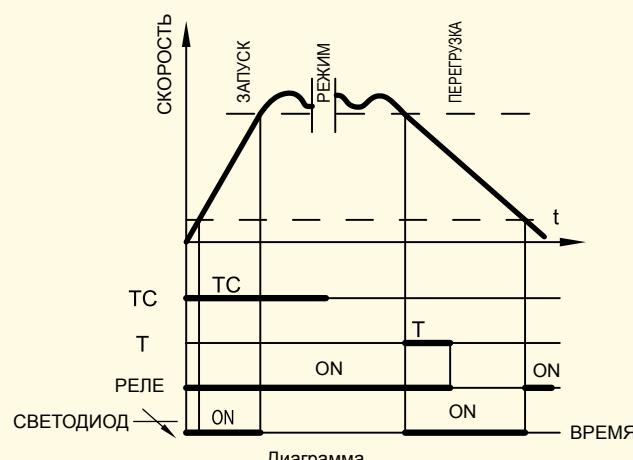


Fig. 7



# ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА. ФУНКЦИИ

## 11.3. ИНФРАКРАСНЫЙ КОНТРОЛЛЕР ТЕМПЕРАТУРЫ

Данное устройство – это бесконтактная система контроля температуры гидромуфты; надежное и удобное для монтажа. имеет два регулируемых порога. Для первого предусмотрена логическая аварийная сигнализация, для второго – релейная аварийная сигнализация.

Бесконтактный датчик должен располагаться вблизи внешнего лопаточного колеса или крышки гидромуфты в соответствии с одной из схем, приведенных на рис. 8.

Рекомендуется устанавливать его в положение А или С, так как поток воздуха, вызываемый гидромуфтой во время вращения, позволяет удалять частицы грязи, которые могут оседать на линзе датчика.

Расстояние между датчиком и гидромуфты должно быть примерно 15–20 мм (охлаждающие ребра не нарушают правильную работу датчика).

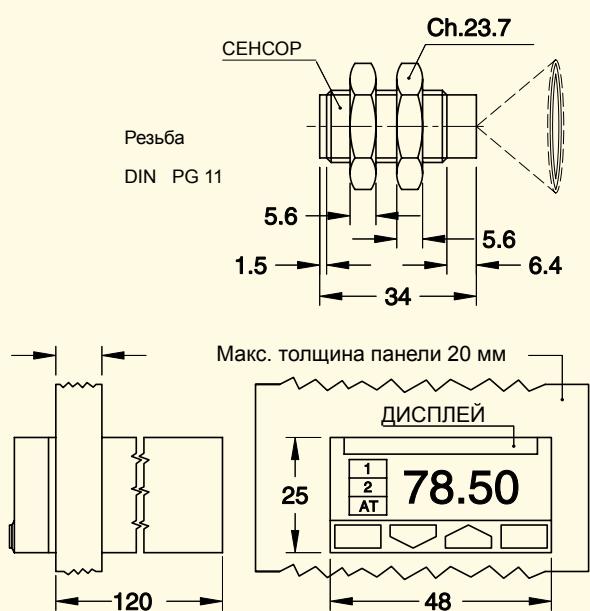
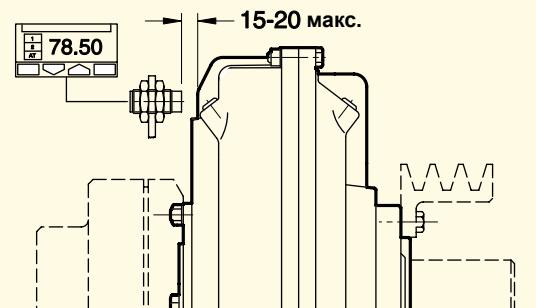
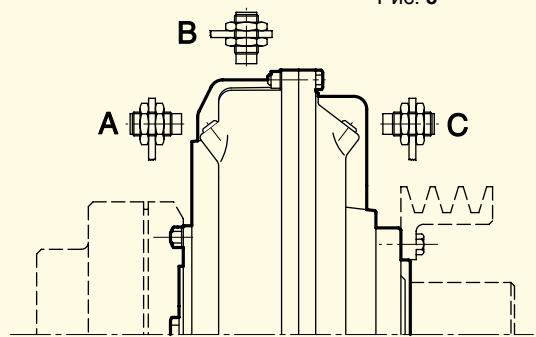
Для того чтобы яркая поверхность гидравлической муфты не отражала свет и тем самым не искала правильное показание температуры, необходимо окрашивать черной краской поверхность, непосредственно направленную к датчику (достаточна полоса в 6–7 см).

Стандартная длина кабеля датчика равна 90 см.

При необходимости может использоваться более длинный экранированный кабель в оплётке, который используется для термопары типа K.

СЕНСОР	
Диапазон температур	0 ÷ 200 °C
Температура окружающей среды	- 18 ÷ 70 °C
Погрешность	0.0001 °C
Размеры	32.5 x 20 мм
Стандартная длина кабеля.	0.9 м
Корпус	ABS
Уровень защиты	IP 65
КОНТРОЛЛЕР	
Питание	85...264 В (пер. ток)/ 48...63 Гц
Выход реле OP1	NO (2 A –250 В)
Логический выход OP2	Не изолирован
(5 В (пост. ток) ±10 %, 30 мА макс.)	
Сигнал тревоги AL1 (дисплей)	Логический (OP2)
Сигнал тревоги AL2 (дисплей)	Реле (OP1) (NO, 2 A/250 В (перем. ток))
Уровень защиты контактов	IP 20
Уровень защиты корпуса	IP 30
Уровень защиты дисплея	IP 65
Размеры	1/32 DIN – 48 x 24 x 120 мм
Вес	100 г

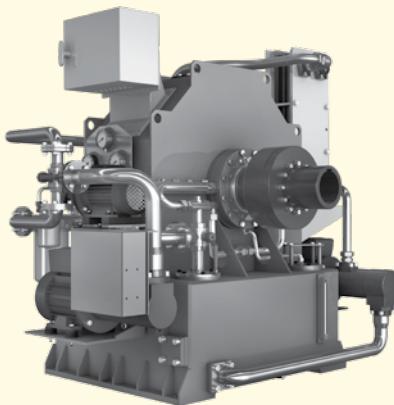
Рис. 8



• УДЛИНЯЕТСЯ С ПОМОЩЬЮ ПЛЕТЕНОГО И ЭКРАНИРОВАННОГО КАБЕЛЯ ДЛЯ ТЕРМОПАРЫ (НЕ ПОСТАВЛЯЕТСЯ)

**ГИДРОДИНАМИЧЕСКАЯ МУФТА  
СЕРИЯ KSL**

Плавный запуск и регулирование скорости  
Мощности до 4000 кВт



**УПРУГАЯ МУФТА  
СЕРИЯ ВМ-ВЗМ**

Крутящий момент до 33 100 Нм



**ПНЕВМАТИЧЕСКОЕ СЦЕПЛЕНИЕ  
СЕРИЯ ТР**

Крутящий момент до 16 800 Нм



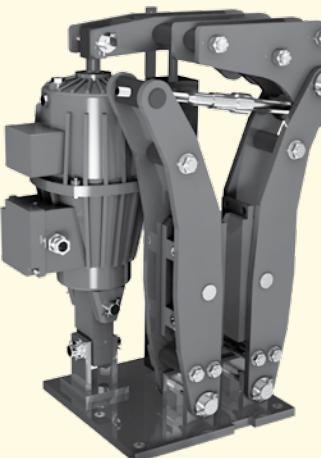
**ГИДРОДИНАМИЧЕСКАЯ МУФТА  
СЕРИЯ КРТ**

Плавный запуск и регулирование скорости  
Мощности до 1700 кВт



**ДИСКОВЫЙ И БАРАБАННЫЙ ТОРМОЗ  
СЕРИЯ NBG/TFDS**

Крутящий момент до 19 000 Нм



**ЭЛ. МАШИНА  
СИНХРОННЫЙ ДВИГАТЕЛЬ  
С ВОЗБУЖДЕНИЕМ ОТ  
ПОСТОЯННЫХ МАГНИТОВ**

Мощности до 100 кВт



**ЕВРОПА**

**АВСТРИЯ**  
ASC GMBH  
4470 Enns

**БЕЛЬГИЯ - ЛЮКСЕМБУРГ**  
TRANSFLUID FRANCE s.a.r.l.  
38110 Rochefortin  
Тел. +33 9 75635310  
Факс +33 4 26007959  
tffrance@transfluid.it

**ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА**  
TESPO ENGINEERING s.r.o.  
602 00 Brno

**ДАНИЯ (прим. дизель)**  
JENS S. TRANSMISSIONER A/S  
DK 2635 ISHØJ

**АНГЛИЯ И ИРЛАНДИЯ**  
MARINE AND INDUSTRIAL TRANS. LTD.  
Queenborough Kent ME11 5EE

**ФИНЛЯНДИЯ**  
OY JENS S. AB  
02271 Espoo

**ФИНЛЯНДИЯ (дизел. прим.)**  
TRANS-AUTO AB  
151 48 Södertälje

**ФРАНЦИЯ**  
TRANSFLUID FRANCE s.a.r.l.  
38110 Rochefortin  
Тел. +33 9 75635310  
Факс +33 4 26007959  
tffrance@transfluid.it

**ГЕРМАНИЯ - НИДЕРЛАНДЫ**  
TRANSFLUID GERMANY GmbH  
D-48529 Nordhorn  
Тел. +49 5921 7288808  
Факс +49 5921 7288809  
tfgermany@transfluid.it

**НОРВЕГИЯ (дизел. прим.)**  
KGK Norge AS  
0664 Oslo

**ПОЛЬША**  
SENOMA LTD  
PL40-153 Katowice

**ПОРТУГАЛИЯ**  
REDVARIO LDA  
2735-469 Cacem

**РОССИЯ-УКРАИНА-БЕЛАРУССИЯ-КАЗАХСТАН**  
TRANSFLUID RUSSIA  
117342 Moscow  
Тел. +7 495 984 21 86  
Mob. +7 906 796 11 84  
info@transfluidrussia.ru

**СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ХОРВАТИЯ-СЕРБИЯ**  
VIA INTERNATIONAL d.o.o.  
1241 Kamnik

**ИСПАНИЯ**  
TECNOTRANS BONFIGLIOLI S.A.  
08040 Barcelona

**ШВЕЦИЯ (электр. прим.)**  
JENS S. TRANSMISSIONER AB  
SE-601-19 Norrkoping

**ШВЕЦИЯ - ЭСТОНИЯ - ЛАТВИЯ (прим. дизель)**  
TRANS-AUTO  
SE 151-48 Sodertaly

**НИДЕРЛАНДЫ**  
TRANSFLUID GERMANY GmbH  
D-48529 Nordhorn  
Тел. +49 5921 7288808  
Факс +49 5921 7288809 tfgermany@transfluid.it

**ТУРЦИЯ**  
REMAS  
81700 Tuzla Istanbul

**АМЕРИКА**

**АРГЕНТИНА**  
ACOTEC S.A.  
Villa Adelina - Buenos Aires

**БРАЗИЛИЯ**  
TRANSFLUID DO BRASIL  
05014-060 Sao Paulo SP  
Тел. +55 11 48235308  
Факс +55 11 48235308  
tfbrasil@transfluid.it

**СИГИ ПТИ**  
04461-050 Sao Paulo SP

**ЧИЛИ**  
SCEM LTDA  
Santiago Do Chile

**КОЛУМБИЯ**  
A.G.P. REPRESENTACIONES LTDA  
77158 Bogotá

**ПЕРУ**  
SCEM LTDA SUC. PERU  
Lima 18

**США и КАНАДА - МЕКСИКА**

**TRANSFLUID LLC**  
Auburn, GA30011  
Тел. +1 770 822 1777  
Факс +1 770 822 1774  
tfusa@transfluid.it

**АФРИКА**

**АЛЖИР - КАМЕРУН - ГВИНЕЯ - МАРОККО - МАВРИТИАНИЯ - СЕНЕГАЛ - ТУНИС**

**TRANSFLUID FRANCE s.a.r.l.**  
38110 Rochefortin (France)  
Тел. +33 9 75635310  
Факс +33 4 26007959  
tffrance@transfluid.it

**ЕГИПЕТ**  
INTERN.FOR TRADING & AGENCY (ITACO)  
Nasr City (Cairo)

**ЮЖНАЯ АФРИКА - ЮГ СТРАН САХАРЫ**  
BMG BEARING MAN GROUP  
Johannesburg

**АЗИЯ**

**Юго-Восточная АЗИЯ**  
ATRAN TRANSMISSION PTE LTD  
Singapore 608 579

**КИТАЙ**

**TRANSFLUID BEIJING TRADE CO. LTD**  
Тел. +86 10 60442301-2  
Факс +86 10 60442305  
tbtinfo@sina.com

**ИНДИЯ**

**PROTOS ENGINEERING CO. PRIVATE LTD**  
600002 Tamilnadu Chennai

**ИНДОНЕЗИЯ**

**PT. HIMALAYA EVEREST JAYA**  
Barat Jakarta 11710

**ИРАН**

**LEBON CO.**  
Tehran 15166

**ИРАН (прим. в нефтегазовой обл.)**

**EVANPALA Inc**  
Tehran 1433643115

**ИЗРАИЛЬ**

**ELRAM ENGINEERING & ADVANCED TECHNOLOGIES 1992 LTD**  
Emek Hefer 38800

**ЯПОНИЯ**

**ASAHI SEIKO CO. LTD.**  
Osaka 593

**КОРЕЯ**

**KIWON CORP.**  
Pusan - South Korea

**ТАЙВАНЬ**

**FAIR POWER TECHNOLOGIES CO.LTD**  
105 Taipei

**ТАИЛАНД**

**SYSTEM CORP. LTD.**  
Bangkok 10140

**ОАЭ - САУДОВСКАЯ АРАВИЯ - КВОЕЙТ**

**- ОМАН - БАХРЕЙН - ЙЕМЕН - КАТАР**  
NICO INTERNATIONAL U.A.E.  
Dubai

**ФИЛИАЛЫ TRANSFLUID****ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО TRANSFLUID****СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

АГЕНТ-ПРЕДСТАВИТЕЛЬ